



Janez Hrovat je novi župan

Občino Kranjska Gora bo prihodnja štiri leta vodil Janez Hrovat, uspešen podjetnik s področja turizma. V svojem programu stavi prav na razvoj tega področja.

stran 3



Jedli so domače

Za šolsko malico so učencem ponudili jabolko, rženi kruh, slastno maslo, okusen med in dišeče mleko, vse pridelano v okoliških vaseh.

stran 5



zgornjesav'c^{GG}

ČASOPIS OBČINE KRANJSKA GORA, 5. DECEMBRA 2014, ŠTEVILKA 11

Parkeljni naznanjali začetek zime

Prejšnji petek se je v Podkorenu spet treslo in ropotalo, ko je po trgu sredi vasi okoli lipe norelo blizu 200 parkeljnov iz Slovenije, Avstrije in Italije. Tudi letos so v vas privabili množico obiskovalcev z vseh treh strani meje in številne turiste iz bližnje Kranjske Gore.

MARJANA AHAČIČ

Tokrat je na srečanje parkeljnov treh dežel prišlo kar štirinajst skupin rogatcev, ki so v dobro uro in pol trajajočem programu dodobra stresli Podkoren. Z baklami v rokah so mahali z repi, opletali z rogatimi glavami, se spopadali med seboj in se poganjali proti obiskovalcem. Letos je bilo domačih skupin osem, med njimi ponovno parkeljni iz Rut, Kranjske Gore in domačega Podkorena, pa tudi z bližnje Planine pod Golico in Hrušice. Kot je v imenu organizatorjev te tradicionalne zgornjesavske prireditve poudaril Blaž Veber iz lokalne turistične organizacije, je namen prireditve predvsem ohranjanje starih običajev, ki so značilni za ta konec doline, obenem pa domačinom predstaviti tudi kulturo, ki jo gojijo v sosednjih obmejnih krajih.

Pa so bili parkeljni dovolj glasni, da priključijo zimo? Žičničarji v teh dneh, ko se je končno dovolj ohladilo, začnajo izdelavo kompaktnega snega. Kot je povedala Klavdija Gomboc iz Žičnič Kranjska Gora, glavnino gostov v Kranjski Gori sicer



Foto: Gorazd Kavčič

Tudi letos so zadnji petek v novembru v Podkorenu pripravili srečanje parkeljnov treh dežel.

pričakujejo v drugi polovici decembra, a bi smučišča želeli odpreti že prej. Kranjskogorski žičničarji so se na prihajajočo zimo pripravili z rednimi temeljitimi vzdrževalnimi deli na žičničnih napravah, zdaj čakajo, da svoje naredi vreme. »Konec novembra je tudi pri nas padlo nekaj centimetrov snega, a je seveda hitro skopnel. Nato moramo počakati na daljše obdobje

nižjih temperatur, ko zemlja malce pomrzne in lahko začnemo zasneževati. Predprodajo vozovnic smo začeli že 15. oktobra, a kljub lanski katastrofalno slabi zimski sezoni zanimanje za smučanje ni bilo slabše kot sicer.« je še povedala Klavdija Gomboc. Veliko si obetajo tudi od sezonske vozovnice, ki bo veljala tudi za smučišče Vogel, ki se, kot pravi Gombočeva, kot precej višje

ležeče smučišče odlično dopolnjuje s Kranjsko Goro. »Vsekakor upamo, da nam bo vreme, od katerega smo žičničarji najbolj odvisni, letos bolj naklonjeno kot lani, ko smo sicer smučarsko sezono začeli že 30. novembra in imeli 119 obratovalnih dni, a le 128 tisoč smučarjev, kar je v primerjavi s 180 tisoč, kot je večletno povprečje, izjemno malo.«

► 5. stran

Spoštovane občanke in občani,

v dneh, ko se poslavljamo od starega leta in s pričakovanji zremo v novo, vam želimo čarobne božično-novoletne praznike, leto, ki prihaja, pa naj bo ustvarjalno, polno zdravja in osebne sreče.

Župan Janez Hrovat,
Občinski svet in Občinska uprava
Občine Kranjska Gora

The Devils have recovered the winter

On the last Friday in November in Podkoren everything was shaking in the country's market around the linden after the invasion of almost 200 Devils from Slovenia, Austria and Italy. The creatures were shaking the fences, they frightened everybody with their torches, but finally recovered at least a bit of snow. Also this year the Devils attracted a large crowd of visitors from near and far. In the meantime, however, the village was invaded by fourteen groups of the sooty creatures. They waved their tails and horned heads facing and fighting with each other and bumping into fences. This year there were eight groups of Devils coming in the village from Rute, Kranjska Gora and from the home village of Podkoren, but also from the other nearby places, from Planina under Golican and from Hrušica.

Also this year Blaž Veber from the Local Tourist Organization of Kranjska Gora, which was the organizer, stressed that the purpose of the event was mainly to preserve old customs that are typical for this part of the valley, while the local people get acquainted with the culture of the neighboring border towns.

► 5. stran

OBČINSKE NOVICE

Novi občinski svet začel delo

Alpska lista ima v 16-članskem občinskem svetu osem predstavnikov.

stran 2

OBČINSKE NOVICE

V Planici optimistični

Mednarodna smučarska zveza pričakuje, da bo letalnica bratov Gorišek do marca nared.

stran 4

KULTURA

Domači zbor navdušil

Triglavske zvonovi so v polni dvorani Kulturnega doma na Dovjem navdušili s pesmimi z nove zgoščenke.

stran 8

ZANIMIVOSTI

Prva skladba Zgornjesavcev

Ansambel Zgornjesavci med svoje občinstvo poslal prvo lastno skladbo, valček Šopek najlepših dolin.

stran 14

Mercator center savski otok Kranj nasproti trgovine OBI tel 04 29 27 999

Optika Plus

KOMBINIRANA OČALA ŽE OD

149.- €

www.optika-plus.si

OBČINSKE NOVICE

Mednarodni priznanji za Kranjsko Goro

Kranjski Gori v Kitzbühlu priznanje za najboljše slovensko smučišče, tamkajšnjemu hotelu Ramada Resort pa za najboljši slovenski smučarski hotel

MARJANA AHAČIČ

Kranjskogorsko smučišče in tamkajšnji hotel Ramada Resort sta na svetovnem srečanju smučarskih središč v Kitzbühlu prejela mednarodni priznanji za najboljše slovensko smučišče in najboljši slovenski smučarski hotel. Kot so sporočili iz RTC Žičnic Kranjska Gora, prestižno priznanje World Ski Awards velja za smučarskega oziroma turističnega oskarja. »Za kranjskogorsko smučišče priznanje pomeni veliko spodbudo za delo naprej in veliko odgovornost pri realizaciji nadaljnjih projektov, med katerimi je v

kratkoročnem razvojnem programu tudi postavitev gondole, ki bo povezala vrh Vitranca z dolino,« je v imenu kranjskogorskih žičničarjev povedala Klavdija Gomboc. Nagrade je bil deležen tudi kranjskogorski hotel Hit Alpinea Ramada Resort Kranjska Gora, ki je bil tako že drugo leto zapored proglašen za najboljši smučarski hotel v Sloveniji. V sklopu tekmovanja za svetovne smučarske nagrade v Kitzbühlu je bilo sicer več kategorij turističnih ponudnikov iz 21 držav, glasovanje pa je potekalo od začetka junija do konca septembra letos.



Župan Janez Hrovat in direktor RTC Žičnice Kranjska Gora Roman Slivnik na podelitvi nagrade v Kitzbühlu

Obisk župana v domovih za starejše

Tudi župan Janez Hrovat bo pred božično-novoletnimi prazniki obiskal vse občane, ki živijo v domovih za starejše, in jih razveselil s skromnim darilom. V torek, 16. decembra, bo ob 10. uri srečanje v Domu Viharnik, v četrtek, 18. decembra, ob 10. uri pa bo župan obiskal občane Kranjske Gore, ki živijo v Domu dr. Franceta Berglja na Jesenicah. Pri organizaciji dogodkov so na pomoč priskočila društva upokojencev.

Novi občinski svet je že začel delati

Z nekaj manj kot 60-odstotno udeležbo na volitvah je bil v Kranjski Gori 5. oktobra izvoljen novi župan Janez Hrovat, ki je med tremi kandidati zbral največ, 59,18 odstotka glasov.

MARJANA AHAČIČ

Novi župan Janez Hrovat je bil izjemno uspešen tudi s svojo Alpsko listo, ki ima v novem šestnajstčlanskem kranjskogorskem občinskem svetu kar osem predstavnikov. To so: Janja Seljak, Žiga Židan, Katarina Štravs, Blaž Lavtižar, Ena Adžajlić, Jože Dovžan, Branislava Vovk in Branko Hlebanja. Tri predstavnike ima v tem mandatu Lista Jureta Žerjava, ob Žerjavu sta to še Vesna Kovačič in Anton Požar. SDS ima v novem občinskem svetu dva predstavnika, Sonjo Kavalari in Bogdana Janšo, po enega predstavnika pa imajo SD – Blaž Knific, SMC – Tjaša Prusnik in NSI – Janez Mlinar.

Mandate potrdili na ustanovni seji

Občinski svet se je na prvi seji, ki jo je kot najstarejši svetnik vodil svetnik Jože Dovžan, sestal 29. oktobra, potrdil mandate svetnikom in županu ter izvolil komisijo za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja, ki ji predseduje svetnik Blaž Knific, v njej pa so še člani: Bogdan Janša, Žiga Židan, Branislava Vovk in Ena Adžajlić.

Potrdili odbore

Na svoji drugi seji – prvi, ki jo je v celoti vodil novi župan Janez Hrovat – se je v sredo sestal občinski svet Kranjske Gore. Svetniki so potrdili predsednike in člane občinskih delovnih teles: Katarina Štravs (Alpska lista) bo tako v tem mandatu predsednica



FOTO: GORAZD KAVČIČ

Na drugi seji, ki jo je prejšnji teden že vodil župan Janez Hrovat, so svetniki imenovali odbore in komisije ter si s spremembo občinskega pravilnika o plačah znižali sejnine.

odbora za negospodarstvo in javne službe družbenih dejavnosti, Žiga Židan (Alpska lista) predsednik odbora za gospodarstvo in gospodarske javne službe, Bogdan Janša (SDS) predsednik odbora za prostorsko planiranje in gospodarjenje z nepremičninami, Ena Adžajlić (Alpska lista) predsednica Statutarno pravne komisije, Jože Dovžan (Alpska lista) pa predsednik žirije za priznanja. Svetniki so potrdili tudi mandat Branku Hlebanji (Alpska lista), ki je po prevzemu županske funkcije Janeza Hrovata nadomestil v občinskem svetu.

Plače svetnikov bodo nižje

Strinjali so se tudi s spremembami občinskega pravilnika o plačah funkcionarjev ter sejinah delovnih teles, po katerih bodo svetniki po novem za udeležbo na

seji prejeli nekaj manjše plačilo kot doslej (okoli 150 namesto dosedanjih 200 evrov), sejnine za člane svetovnih skupnosti pa se povečujejo: s 30 na 40 evrov za predsednike ter z 10 na 20 evrov za člane svetovnih skupnosti. Župan Hrovat, ki sicer svoje delo opravlja nepoklicno, kar pomeni, da za svojo funkcijo ne prejema plače, temveč nadomestilo v višini 50 odstotkov županske plače, je prepričan, da se bo na ta način pomembno znižala masa sredstev za plače. »Prihranili bomo tudi tako, da bomo v prihodnje sklicevali manj seji kot v preteklosti in na dnevni red uvrstili več točk,« je še povedal Hrovat, ki je imenoval tudi svojega podžupana. To je svetnik Blaž Knific iz Mojstrane (SD). Uradne ure za občane bo imel v stavbi občine vsako sredo od 14. do 17. ure.

Nova direktorica že začela delati

Vesna Okršlar, na razpisu izbrana nova direktorica občinske uprave v Kranjski Gori, je na novem delovnem mestu, kjer je nadomestila dosedanega direktorja Rajka Puša, začela delati v ponedeljek. Kot je svetnikom v sredo pojasnil župan Hrovat, je Okršlarjeva sicer odvetnica iz Kranja, s katero je Hrovat sodeloval, še preden je postal župan.

Potrdili stvarno dokapitalizacijo

Občinski svet je na seji potrdil dokapitalizacijo podjetja Infrasport, katerega največja solastnika sta Občina Kranjska Gora in podjetje Hit Alpinea. Slednje zaradi finančnih težav želi prodati garažna mesta, ki pa so, kot so ugotovili, formalno v lasti občine. Gre za parkirišča v vrednosti nekaj več kot 60 tisoč evrov, ki jih bo občina z dokapitalizacijo prenesla na infrastrukturo, ta pa jih bo nato skušala prodati.

Reklamni panoji na stavbi Dvorane Vitranc

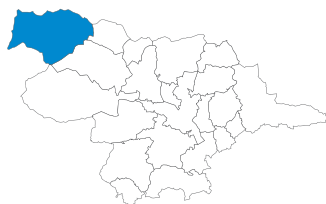
Svetniki so se strinjali tudi s strokovnimi podlagami za nameščanje reklamnih panojev na severno stran fasade Dvorane Vitranc. Ob tem je župan Hrovat napovedal spremembe lani sprejetega občinskega pravilnika odloka o oglaševanju in plakatiranju, saj meni, da je ta prestrog in preveč omejujoč, zaradi česar je zgornjesavska dolina pusta, turistično gospodarstvo pa omejeno v svojem poslovanju in razvoju.



Novi občinski svet občine Kranjska Gora, na prvi seji še brez svetnika Branka Hlebanja, ki je nadomestil Janeza Hrovata, potem ko je ta prevzel župansko funkcijo. / FOTO: GORAZD KAVČIČ

 **zgornjesav'c**

WWW.OBCINA.KRANJSKA-GORA.SI



Zgornjesav'c je priloga Gorenjskega glasa

IZDAJATELJ
Gorenjski glas, d. o. o., Kranj,
Bleweisova cesta 4, 4000 Kranj

ODGOVORNA UREDNICA
Marija Volčjak

UREDNIKA
Marjana Ahačič, GSM: 031/352 514

UREDNIŠKI ODBOR
Bogdan Janša (predsednik), Magdalena Bučič,
Stanko Jakelj

TEHNIŠKI UREDNIK
Grega Flajnik

FOTOGRAFIJA
Tina Dokl, Gorazd Kavčič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA
Mateja Žvižaj

Nenaročenih prispevkov in pism bralcev ne honoriramo. Dolžina prispevka za objavo ali pismo za rubriko Pisma bralcev sme obsegati največ tri tisoč znakov s presledki in ne sme biti daljši od ene tipkane strani formata A4.

Zgornjesav'c št. 11/letnik XIII je priloga časopisa Gorenjski glas št. 97, ki je izšel 5. decembra 2014. Zgornjesav'c je priložen Gorenjskemu glasu in brezplačno poslan v vsa gospodinjstva v Občini Kranjska Gora, izšel je v nakladi 19.230 izvodov. Tisk: Delo, d. d., Tiskarsko središče. Distribucija: Pošta Slovenije, d. o. o., Maribor.

CORENJSKI GLAS (ISSN 0352-6666) je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d. o. o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Bleweisova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, faks: 04/201 42 13, e-pošta: info@gorenjski-glas.si; mali oglasi in ovrtnice: tel.: 04/201 42 47 / Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 15. ure, sredo od 7. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprto. / Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 19.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjske (enkrat letno), TV okno in osemnajst lokalnih prilog / Tisk: Delo, d. d., Tiskarsko središče / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvida: 1,70 EUR, redni plačniki (fizične osebe) imajo 10 % popusta, polletni 20 % popusta, letni 25 % popusta; v cene je vključen DDV po stopnji 9,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/201 42 48.

OBČINSKE NOVICE

Janez Hrovat je novi župan Kranjske Gore

Občino Kranjska Gora bo prihodnja štiri leta vodil Janez Hrovat, uspešen podjetnik s področja turizma. V svojem programu stavi prav na razvoj turizma, ki posebej zadnji dve leti, kot pravi, v Kranjski Gori odločno preveč stagnira.

MARJANA AHAČIČ

»Čeprav sem zmago pričakoval, si nisem predstavljal, da bo tako visoka. Ljudje so me pozitivno presenetili, navdušen sem nad njimi, ker verjamejo, da se ne pretvarjam. To bom dokazal vsem. Za to dolino bom naredil vse, kar je v moji moči. Delal bom za vse občane, potrudil se bom maksimalno,« je v začetku oktobra, takoj po izvolitvi dejal Hrovat.

»Imam veliko odgovornost do vseh občanov naše občine. Zavedam se, da od mene pričakujejo veliko. S tem, da sem dobil veliko več glasov kot dosedanji župan, pa so pokazali, da dajejo nezaupnico ne le njemu, ampak tudi vodstvu občinske uprave. Zato bo ena mojih prvih nalog narediti red v občinski upravi: jo spremeniti v odprto in prijazno, jo zasukati v pozitivno smer, da bodo ljudje, ki tja prihajajo z različnimi idejami, toplo sprejeti in bodo deležni podpore, pozitivne dobrodošlice, ne pa da bodo samo opozarjani, zakaj se stvari ne morejo izpeljati. To in še marsikaj občani pričakujejo od mene. Potrebna bo temeljita reorganizacija zdaj nepovezanega turizma v naši dolini, pa seveda temeljit pregled poslovanja tudi drugih občinskih podjetij in zavodov,« je o svojih prvih korakih spregovoril Janez Hrovat, ki bo Kranjsko Goro prihodnja štiri leta vodil kot nepoklicni župan. Za direktorico občinske uprave je že imenoval odvetnico Vesno Okršlar, ki je začela delati ta ponedeljek.

Kakšni so vtisi po prvih tednih županovanja v Kranjski Gori?

"Prav veliko časa za delo še ni bilo, saj sem županovanje nastopil čisto na koncu zakonsko dovoljenega roka za predajo funkcije; dosedanji župan mi ni dal možnosti, da bi z delom začel prej. Veliko dela čaka mene ter vse svetnike in člane občinske uprave, da bomo stvari postavili na svoje mesto. V občini se čuti dolgoletna podhranjenost ekonomsko naravnanih projektov in vizionarstva."

Po kakšnem principu ste sestavili dnevni red seje občinskega sveta?

"Na dnevni red smo dali najbolj nujne zadeve, tiste, ki so že nekaj časa čakale na



Župan Janez Hrovat bo občino Kranjska Gora vodil naslednja štiri leta. / FOTO: GORAZD KAVČIČ

obravnavo. Proračun za prihodnje leto bomo dali v prvo obravnavo na dnevni red decembrske seje. Žal v proračunu nisem imel veliko manevrskega prostora, kajti v septembru podpisana pogodba za izgradnjo ljudskega doma v Kranjski Gori je v veliki večini kljub pridobljenim evropskim sredstvom porabila vse proste finance za leto 2015."

Kaj bodo prioritete, ki jih pripravi proračuna načrtujete v prihodnjem letu?

"Kot sem že omenil, imamo dokaj zavezane roke zaradi velike investicije Ljudski dom v Kranjski Gori. Velika luknja zeva v podjetju InfraSport, ki ga bo potrebno sanirati in postaviti na zdrave temelje, veliko bo treba narediti na področju komunalne infrastrukture, posebej na priklopu vseh gospodinjstev na kanalizacijo, pa na področju umirjanja prometa, parkirišč. Pripravili bomo projekte za kandidature na evropska sredstva po vsej dolini in veliko drugih stvari, ki jih je tukaj težko naštet."

Delo je že začela nova direktorica občinske uprave ...

"Gospo Vesno Okršlar že dolgo poznam, kar nekaj časa z menoj sodeluje kot moja odvetnica. Ima izkušnje iz gospodarstva in obnem s svojo pravno podlago predstavlja pravo osebo za

to odgovorno delovno mesto."

Načrtujete še kakšne kadrovske spremembe?

"Najprej moram dodobra spoznati delo občinske uprave, vseh občinskih služb, podjetij in zavodov. V tem trenutku pa kakšnih posebnih sprememb nimam v planu."

Kako to, da boste nepoklicni župan?

"Delo župana vidim kot veliko čast in obenem veliko odgovornost za zrelega človeka. Moje mnenje je, da mora občino voditi človek z določenimi izkušnjami v gospodarstvu, biti mora pa tudi finančno neodvisen, da lahko kompetentno nastopa kot predstavnik vseh občanov. Na območju Gorenjske sva sedaj že dva nepoklicna župana in upam, da se tudi Sloveniji obetajo časi, ko bodo male občine lahko vodili izključno nepoklicni župani. Za primer naj navedem primer iz sosednje Avstrije, kjer občine do 7 tisoč prebivalcev po pravilu vodijo nepoklicni župani. Moj način vodenja je vselej temeljil na dialogu z mojimi podrejenimi in tudi v vodenju občine vidim velik izziv za svoje želje, vizije in cilje, ki sem si jih zadal."

Kako je vaša odločitev, da boste župan, sprejela vaša družina?

"Podpirajo me, tako žena kot obe hčerki. Vsi moji me dobro poznajo in vedo, da se vsake stvari lotim z vso silo, in prav tako zaupajo vame v novi vlogi župana Kranjske Gore. Vsa družina je tudi vpeta v to dolino in turizem, tako še bolj verjamejo, da brez sprememb ne bo napredka, in vem, da mi zaupajo, da bom stvar izpeljal v pravo smer."

Boste še imeli čas za svoje hobije?

"Vsekakor bom čas razporedil tako, da mi bo ostalo nekaj prostih trenutkov tudi samo zame in za moje konjičke. Življenja brez smuči, padala in planinskih čevljev si ne predstavljam in vsekakor bo ostala tudi kakšna ura zvečer za pripravo smučič dekletoma, s katerima se bom odpravil na kakšno smučarsko tekmo."

Kakšne so vaše želje občanom za prihajajoče leto?

"Vsem občankam in občanom želim veliko zdravja, sreče in osebnega zadovoljstva v letu 2015. Naj se čas ustavi vsaj tistim, ki praznične dni lahko izkoristite za druženje z vami najdražjimi. Tistim, ki vas v naših krajih ni malo in ki morate za praznike delati, pa vam želim čim več zadovoljnih gostov in prijaznih pogledov za te čarobne praznične dni."



OBČINA KRANJSKA GORA

Vabilo na novoletni koncert

V petek, 26. decembra 2014, ob 20.30

vas vabimo v večnamensko dvorano Vitranc v Kranjsko Goro na že tradicionalni novoletni koncert Pihalnega orkestra Jesenice - Kranjska Gora, ki vam ga za novoletno darilo poklanja Občina Kranjska Gora.

Janez Hrovat,
župan

Umril je Stanko Košir

MARJANA AHAČIČ

Oktobra je umrl Stanko Košir, častni občan Kranjske Gore. Še konec lanskega leta je, takrat petindevetdesetletnik, doma iz Gozda - Martuljka, izdal svojo štirinajsto knjigo. Že 1997 je uredil prvi slovar rutarskega in srenškega govora, v katerem je zbral več kot osem tisoč besed. Domačemu kraju, Rutam, kot v krajih pod Triglavom rečejo Gozdu - Martuljku, je posvetil vsa svoja knjižna dela, tudi zadnjega, ki govori o nekdanjem življenju, hišnih opravilih, o tamkajšnjih obrtnikih in roko-delcih. Pisati je začel, ker se z raziskovanjem izjemne kulturne dediščine kraja takrat nihče ni poglobljeno



ukvarjal, njega pa je zanimala zgodovina in predvsem ohranjanje bogatega narečnega govora. Tako je tako izdal štirinajst knjig o domačem kraju. V njih so anekdote in misli prednikov, zapisi o oblačenju, kulinariki, prehranjevanju, vzgoji otrok nekdanje in podobno.

»Novo leto je nov list
v knjigi časa,
bel in čist,
nanj ti pišemo svoje želje:
mir, ljubezen in veselje.«

(Svetlana Makarovič)

Lepe praznike, vesel božič in srečno novo leto 2015
vam želi ekipa LTO Kranjska Gora!

KRANJSKA GORA
www.kranjska-gora.si

OBČINSKE NOVICE

Planica will be ready by spring

If all goes as planned the renewed ski jump hill in Planica will be ready by March next year to host the finals of the FIS Ski Jumping World Cup. So was in early November optimistic director of the races of the ski jumps of the International Ski Federation Walter Hofer after seeing the construction work on the slopes of Planica. "The finals of the World Cup in any case will take place in Planica, where fortunately there are more options. But of course we are all trying to find the solution that the races will be held on the trampoline," said Hofer and stressed that Planica is much more than a sport event not only for Slovenia but also for the entire international public. "Planica is also the culture and tradition, it is a real festival of the sport," says the director. Until the autumn of the next year should be built also the center for cross-country skiing on the opposite side of the road in Planica.

Planica sarà pronta entro la primavera

Se tutto va come previsto il rinnovato trampolino per gli salti con gli sci a Planica sarà pronto entro il marzo del prossimo anno per ospitare le finali della Coppa del Mondo di salto con gli sci. All'inizio di novembre era così ottimista il direttore delle gare dei salti di sci della Federazione Internazionale di Sci Walter Hofer dopo aver visto i lavori di costruzione sul versante di Planica. "Le finali della Coppa del Mondo in ogni caso si svolgeranno a Planica, dove per fortuna ci sono più opzioni. Ma naturalmente tutti stiamo cercando di trovare la soluzione che le gare si terranno sul trampolino", ha detto Hofer ed ha sottolineato che Planica è molto più di un evento sportivo non solo per la Slovenia ma anche per l'intero pubblico internazionale. "Planica rappresenta anche la cultura e tradizione, è un vero e proprio festival di questo sport" dice il direttore. Fino all'autunno dell'anno prossimo deve essere costruito anche il centro per lo sci di fondo sul lato opposto della strada a Planica.

Planica wird bereit sein, bis zum Frühjahr

Wenn alles wie geplant läuft die erneuerte Sprungschanze in Planica wird bereit sein bis März nächsten Jahres, um das Finale der Skisprung-Weltcup zu organisieren. So war Anfang November optimistisch Direktor der Skisprungsschanzen Wettbewerb des Internationalen Skiverbandes Walter Hofer, nachdem er die Bauarbeiten an den Hängen des Planica sich geschaut hatte: "Das Finale der Weltmeisterschaft wird in jedem Fall in Planica stattfinden, wo zum Glück gibt es mehrere Optionen. Aber natürlich versuchen wir alle, dass die Rennen auf der Sprungschanze stattfinden werden", sagte Hofer und betonte, dass Planica nicht nur für Slowenien, sondern auch für die gesamte internationale Sport Öffentlichkeit viel mehr als nur ein Sportereignis ist. "Planica ist auch die Kultur und Tradition, ist ein wahres Festival dieses Sports", sagt der Direktor. Bis zum Herbst des nächsten Jahres soll auch das Zentrum für Skilanglauf auf der gegenüberliegenden Seite der Straße in Planica gebaut werden.

Ko zagori, pomoč potrebujemo vsi

To je bil slogan letošnjega oktobra, meseca požarne varnosti, ki ga je pripravila komisija za preventivo pri Gasilski zvezi Slovenije in je bil tokrat namenjen osebam s posebnimi potrebami.

MARJANA AHAČIČ

"V skladu z letnim programom dela smo v Gasilski zvezi Kranjska Gora načrtovali in izvedli v mesecu oktobru številne aktivnosti, povezane s preventivo, zaščito ljudi in premoženja. Tako je bilo v soboto, 4. oktobra, skupaj z Gasilsko zvezo Jesenice organizirano tekmovanje v gasilsko-športno-tekmovanih disciplinah za vse pripadnike gasilskih enot obeh gasilskih zvez. Udeležba je bila številna, tekmovanje pa je bilo prvič izvedeno na travniku pri spodnji žičnici v Gozdu - Martuljku," je sporočil višji gasilski častnik Robert Plavčak, predsednik Gasilske zveze Občine Kranjska Gora.

V okviru gasilskih enot so bili organizirani tudi dnevi odprtih vrat s prikazom gašenja začetnega požara. "Gasilci smo vsem zainteresiranim predstavili svojo zaščitno in reševalno opremo in ostalo gasilsko tehniko ter omogočili ogled gasilskih domov. Posamezne enote pa so izvedle gasilske vaje reševanja v posameznem požarnem okolju. Glavni cilj in namen je seveda obveščanje in ozaveščanje javnosti in podružbljanje požarnovarnostne preventive. S tem namenom smo razdelili tudi gasilke zgibanke in plakate. Več o aktivnostih in programih enot pa si lahko ogledate na njihovih spletnih straneh."

Hofer optimistično o Planici

Walter Hofer, tekmovalni direktor skakalnih tekem pri Mednarodni smučarski zvezi, po obisku Planice v začetku novembra pričakuje, da bo letalnica bratov Gorišek do marca prihodnje leto kljub zapletom vendarle nared.

MARJANA AHAČIČ

Če bo šlo vse tako, kot kaže, bo prenovljena planiška letalnica marca prihodnje leto lahko gostila finale svetovnega pokala v smučarskih skokih, je bil v začetku novembra po ogledu gradbenih del na letalnici v Planici optimističen direktor skakalnih tekem pri Mednarodni smučarski zvezi Walter Hofer. A je hkrati opozoril, da je treba do takrat narediti še marsikaj. »Še vedno smo v fazi obsežne gradnje, narediti je treba še veliko. Odločilni bodo naslednji štirje tedni, ko morajo biti zaradi vremenskih razmer opravljena zemeljska dela. Šlo bo na tesno, a menim, da je časa še dovolj,« je dejal Hofer.

Kljub velikim zamudam, ki so jih povzročili predvsem zapleti pri razpisih za izvajalce, Hofer zaupa, da bo letalnica bratov Gorišek pra-



Walter Hofer si je skupaj z Jelkom Grosom v začetku novembra ogledal, kako napreduje delo pri prenovi letalnice bratov Gorišek. / FOTO: GORAZD KAVČIČ

vočasno dokončana. Zato, je dejal, trenutno ne želi razmišljati o drugačnih scena-

rijih. »Finale svetovnega pokala bo v vsakem primeru v Planici, kjer imamo na srečo več možnosti. A seveda vsi delamo na tem, da bodo tekme na letalnici,« je dejal Hofer in poudaril, da Planica ne le za Slovenijo, temveč za vso mednarodno športno javnost predstavlja veliko več kot le športno prireditev. »Planica je tudi kultura in tradicija, je pravi festival tega športa,« je še dejal. Kot je znano, so v Planici vse poletje čakali na razplet pritožbe podjetja Strabag, ki mu je državna revizijska komisija junija ugodila in zaradi napake v dokumentaciji zavrnila najcenejšo ponudbo za gradnjo tekaškega stadiona, ki jo je pripravilo podjetje Gorenje projekt. Na zavodu Planica so morali po navodilih revizijske komisije brez ponovne razpisa poiskati novega izvajalca; izbrali so podjetje Kolektor Koling, ki je bilo drugo najcenejše med ponudniki, saj se je izkazalo, da so tudi pri Strabagu oddali nepopolno ponudbo. A se je Strabag vnovič pritožil in zahteval revizijo postopka – tokrat s pritožbo niso uspeli. Najmočnejši gradnji – dokončanje letalnice bratov Gorišek in novogradnja osrednjega objekta za smučarske teke – sta tako jeseni stopili v poln zagon. "Glede na to, da se morata druga drugo zelo prilagajati, mora biti tudi osrednji objekt za smučarske teke pod streho do marca," je še pojasnil Jelko Gros, ki je prepričan, da bo prenovljena letalnica do marca 2015 vsekakor imela uporabno dovoljenje.



Velikanski izkop za novi osrednji objekt za smučarske teke, ki bo segal tri nadstropja v globino in dve v višino.

Varno v novo zimo

Kranjskogorski policisti so tudi letos ob pomoči avtomehnika preverjali pripravljenost voznikov na zimo in zimske razmere. Tokrat so voznike na nepravilnosti le opozarjali, pregledali pa so okoli sto vozil in največ pomanjkljivosti ugotovili pri preverjanju stanja akumulatorja, tekočine za čiščenje stekla in delovanju luči. Ugotovili so še, da so mnogi vozniki letne pnevmatike že zamenjali z zimskimi, a so bile nekatere stare tudi več kot 10 let. Izdali so tudi zgibanke s koristnimi navodili za zimo in vsakemu udeležencu akcije podarili strgalo za steklo ter parkirno uro. V Kot je povedal vodja policijskega okoliša Roland Brajič, so se občankam in občanom tokrat želeli še bolj približati, zato akcije letos niso izvajali le na enem mestu, pač pa so svetovali v Mojstrani, Gozdu - Martuljku, Kranjski Gori, Podkorenu in Ratečah.



Dan odprtih vrat na policiji

Na Policijski postaji Kranjska Gora so imeli sredi oktobra dan odprtih vrat. Na obisk so prišli otroci iz vrtcev v občini, pa tudi ostali občani, ki jih zanima delo policije. Kot je povedal vodja policijskega okoliša Roland Brajič, so jim pokazali policijsko opremo, zapor, policijsko marico, policijskega psa, motor in borilne veščine, ki jih policisti občasno morajo uporabiti tudi na terenu. Otroci navdušenja niso skrivali in med njimi se je že oglasilo nekaj takih, ki bodo, ko bodo veliki, policisti.

REPORTAŽA

Parkeljni naznanjali začetek zime

◀ 1. stran



Sajasti in rogati so navduševali obiskovalce z vseh treh strani meje. / FOTO: GORAZD KAVČIČ



Strah in trepet so sejali predvsem med najmlajšimi obiskovalci prireditve. / FOTO: GORAZD KAVČIČ



Domači rogatci iz Podkorena in Kranjske Gore



Hudobci iz italijanske Pontebe / FOTO: GORAZD KAVČIČ

◀ 1. stran

I Krampus hanno recuperato l'inverno

L'ultimo venerdì del mese di novembre a Podkoren tutto tremava al mercato del paese intorno al taglio dopo l'invasione dei circa 200 Krampus provenienti dalla Slovenia, Austria e Italia. Le creature agitavano i recinti e muniti di fiaccole spaventavano la gente, recuperando infine per lo meno un po' di neve. Anche quest'anno lo spettacolo ha attirato una grande folla di visitatori da vicino e lontano. Nel frattempo, però, il villaggio era invaso da quattordici gruppi di Krampus che hanno sventolato le loro code, sbandierando con le teste cornute, affrontandosi tra loro e sbatendo contro i recinti. Quest'anno ce ne sono stati otto gruppi del paese, tra cui i Krampus venuti da Rute, Kranjska Gora e dallo stesso Podkoren, ma anche dagli altri posti vicini, da Planina sotto Golica e da Hrušica. Blaž Lavrič dall'Organizzazione Turistica Locale di Kranjska Gora che fu l'organizzatore dell'evento ha sottolineato che lo scopo della manifestazione è principalmente preservare le vecchie tradizioni che sono tipiche per questa parte della valle e nello stesso tempo presentare alla gente del paese anche la cultura dei paesi vicini al confine.

Die Krampusse haben den Winter abgerufen

Der letzte Freitag im November in Podkoren alles zitterte auf dem Markt und rund um die Linde nach der Invasion von etwa 200 Krampusen aus Slowenien, Österreich und Italien. Die Waldkreaturen haben die Zäune geschüttelt und die Leute mit Fackeln erschreckt aber schließlich auch ein bisschen Schnee mitgebracht. Auch dieses Jahr zog die Show eine große Schar von Besuchern aus nah und fern. In der Zwischenzeit wurde das Dorf von vierzehn Gruppen der rußigen Kreaturen eingedrungen. Sie schwenkten ihre Schwänze und gehörnten Köpfe gegenüber, kämpften mit einander und haben sich an die Zäune gestoßen. In diesem Jahr sind acht Gruppen gekommen. Im Dorf waren nicht nur die Teufel von Rute, Kranjska Gora und Podkoren, sondern auch die Krampusse von den anderen Orten in der Nähe, von Planina unter Golica und von Hrušica. Jahr Blaž Veber vom lokalen Tourismusorganisation von Kranjska Gora auch in diesem Jahr betonte, dass das Ziel der Veranstaltung ist vor allem auf alte Bräuche, die typisch für diesen Teil des Tales sind, zu erhalten und die Kultur der Nachbarstädten entlang der Grenze kennenzulernen.



Dršališče v Kranjski Gori

Med hoteloma Kompas in Ramada Resort Kranjska Gora odprto vsak dan med 10. in 22. uro.

V decembru predprodaja sezonske vstopnice **samo 25 €!**

Predprodaja na recepciji Ramada Resort Kranjska Gora



*Use, v kar upate, naj se izpolni,
kar iščete, naj se odkrije,
kar si želite, naj se uresniči!*

*V letu 2015 vam želimo
veliko sreče, zdravja in osebnega zadovoljstva!*

Hit Alpinea



hit holidays
Kranjska Gora

KOMPAS
HOTEL & CONFERENCE
hit holidays

ALPINA
HOTEL
hit holidays

RAMADA
RESORT
Kranjska Gora

RAMADA
HOTEL & SUITES
Kranjska Gora

ŠPIK
ALPINE RESORT
hit holidays

VITRANC
APARTMENTS
hit holidays

info@hitholidays-kg.si
www.hitholidays-kg.si

MODRA ŠTEVILKA
080 88 30

OBČINSKE NOVICE

Traditional breakfast for primary

The traditional breakfast offered on Friday, November 21st in all the Slovenian elementary schools was in Kranjska Gora especially tasty. In the school cafeteria the children were tasting crispy rye bread, delicious butter, sweet honey, fragrant milk and on top an apple, all produced in the surrounding villages. First were brought baskets of rye bread which was baked in the Grandma pantry in Tržič and then the butter made by Mojca Hlebanja in her farm in Srednji vrh. From Rute came honey and milk – delicious honey was produced by the beekeeper Milan Meglič, milk however was brought from the farm of Janez Smolej. Apples came in the school of Josip Vandot from the farm of Miha Mertelj from Gozd Martuljek. The breakfast of the pupils that day joined with great pleasure also the new Mayor of Kranjska Gora, Mr. Janez Hrovat together with his colleagues.

Tradizionale prima colazione della scuola primaria

La tradizionale prima colazione, offerta venerdì, il 21 novembre in tutte le scuole elementari slovene era a Kranjska Gora particolarmente gustosa. Nella caffetteria della scuola i bambini hanno gustato il pane di segale croccante, burro delizioso, dolce miele, il latte profumato e infine una mela, tutti prodotti provenienti dai villaggi circostanti. Anche quest'anno hanno prima portato le ceste di pane di segale che veniva cotto nella Dispensa della nonna a Tržič e poi il burro fatto da Mojca Hlebanja nella sua fattoria di Srednji Vrh. Da Rute vennero miele e latte – miele delizioso era prodotto dall'apicoltore Milan Meglič, latte però è stato portato dalla fattoria di Janez Smolej. Le mele sono venute nella mensa della scuola di Josip Vandot dalla fattoria di Miha Mertelj di Gozd Martuljek. Alla prima colazione di quel giorno con piacere si è unito anche il nuovo sindaco di Kranjska Gora, signor Janez Hrovat insieme ai suoi colleghi.

Traditionelles Frühstück für Grundschulen

Das traditionelle Frühstück angeboten am Freitag, 21. November an allen Grundschulen in Slowenien war besonders lecker in Kranjska gora. In der Cafeteria die Schulkinder haben das knusprige Roggenbrot, köstliche Butter, Honig, duftende Milch und am Ende einen Apfel, alle Produkte aus den umliegenden Dörfern gekostet. Auch dieses Jahr brachten die Schüler zuerst Körbe von Roggenbrot, das in Omas Speisekammer in Tržič gebacken wurde, die hausgemachte Butter von Mojca Hlebanja, die war auf seiner Farm in Srednji vrh gemacht und dann Milch und Honig von Rute- der köstliche Honig von dem Imker Milan Meglič und Milch aus der Farm von Janez Smolej. Die Äpfel kamen in der Schulkantine Josip Vandot von Miha Mertelj aus Gozd Martuljek. Beim Frühstück an diesem Tag trat auch der neue Bürgermeister von Kranjska Gora, Janez Hrovat, zusammen mit seinen Kollegen.

Tudi letos žive jaslice v ledenem kraljestvu

V soteski Mlačca v Mojstrani tudi letos pripravljajo žive jaslice, ki si jih bo moč ogledati med 25. in 28. decembrom ter med 1. in 4. januarjem ob 16., 17. in 18. uri. Predstava, pravijo organizatorji, bo letos bolj glasbeno obarvana, poleg svetopisemske pa bodo predstavili še štiri zgodbe našega vsakdana. Prireditev v edinstveni kulisi umetnih ledenih slapov obsega nepozaben ogled skulptur ledenega kraljestva, osvetljenih s sojem bakel in lanternic, spremljanje predstave v ledenem kraljestvu in sprehod med v led odetimi drevesi, prosojnimi ledenimi zavesami, ledenimi vrtnicami, brvmi, potočki, jezerci, rudnikom ledenih sveč in vodometom želja do velike kristalne dvorane ledenih slapov. Organizator prireditve je tudi letos domače Društvo lednih plezalcev.

Tradicionalni zajtrk za osnovnošolce

Tradicionalni zajtrk, ki so si ga v petek, 21. novembra, privoščili vsi slovenski osnovnošolci, je bil v Kranjski Gori še posebej okusen. V šolski jedilnici so jim ponudili hrustljivo zapečen rženi kruh, slastno maslo, okusen med in dišeče mleko, vse pridelano v okoliških vaseh. Za povrh so dobili še jabolko

MARJANA AHAČIČ

Rženi kruh so tudi letos spekli v Nonini špajzi v Tržiču, maslo je na svoji kmetiji naredila Mojca Hlebanja s Srednjega Vrha. Iz Rut sta bila med in mleko – prvega je pridelal čebelar Milan Meglič, drugega pa so pripeljali s kmetije Janeza Smoleja. Jabolka so na mizo jedilnice Osnovne šole Josipa Vandota prišla s kmetije Miha Mertlja iz Gozda - Martuljka. Pri zajtrku se jim je tistega dne s posebnim veseljem pridružil tudi novi župan Kranj-

ske Gore Janez Hrovat s sodelavci.

Domača hrana mi je zelo dobra, najraje imam med ali marmelado. Večinoma tudi doma zajtrkujem. Za kosilo imam rad krompir in špinat. Doma imamo vrt. Vem, da hitra hrana ni dobra in mi tudi ne prija," je povedal eden od učencev Luka Podlipnik. Kot je povedala Cvetka Pavlovčič, ravnateljica Osnovne šole Josipa Vandota, ki je tudi tokrat na zajtrk prišla oblečena v narodno nošo in tako poudarila slovesnost dogodka, so na šoli posebej pozorni na to, da otroci jedo zdravo in

"Ta pot nas lahko vodi tudi k bolj odgovornemu odnosu do narave, je začetek, ki ga bo treba negovati in dopolnjevati."

domače. »Prvo leto, ko smo tudi na naši šoli pripravili tradicionalni slovenski zajtrk, nam je ostalo kar nekaj mleka. Naslednje leto bistveno manj, lani pa samo kake tri skodelice; letos smo popili vsega. Naši otroci tudi sicer

pogosto jedo domačo hrano. Vsako zadnjo sredo v mesecu imamo na jedilniku lokalno pridelano hrano, malica je postrežena na lesenih krožnikih,« je povedala Pavlovčičeva, ki tudi sama skrbi za to, da čim pogosteje je domačo hrano. Včasih sem rada kupovala tisto, kar mi je bilo všeč na pogled. Zdaj za vsak izdelek pogledam, od kod prihaja. Opažam, da je pri nas še vedno veliko uvožene hrane, izbire med domačo pa ni dovolj, čeprav se trgovine trudijo. A prepričana sem, da bo tudi na tem področju šlo na bolje."



Okusno mleko, ki ga otroci vsako leto raje pijejo, so pripeljali s kmetije Janeza Smoleja. / FOTO: GORAZD KAVČIČ



Domačo hrano imajo v Osnovni šoli Josipa Vandota za malico in za kosilo enkrat mesečno. / FOTO: GORAZD KAVČIČ

Gozdna učna pot Rute

V začetku novembra so v Planinskem društvu Gozd Martuljek kljub deževnemu vremenu organizirali slavnostno odprtje nove gozdne učne poti Rute. Urejanja poti s skalnjakom so se v okviru Odbora za varstvo gorske narave lotili pred dvema letoma.

S tem so, kot poudarjata Tadeja Zupančič in Oti Mertelj, želeli pokazati, "da nam ni vseeno, kako doživljamo dragocene bisere naše gorske narave in kaj posledično z njimi počnemo, da so lahko občestni kamni in skale mnogo več kot samo sredstvo za preprečevanje neurejenega parkiranja, kot so bile na primer pred ureditvijo skalnjaka, da je pot lahko mnogo več kot samo sredstvo za čim hitrejšo doseganje cilja – kar na primer postaja kolesarjenje v bližini ali drvenje k vrhovom gora". Tako je pod martuljskimi vršaci nastala gozdna učna pot v skupni dolžini dobrega kilometra. Poteka po obstoječi gozdni cesti in deloma po izhopeni stezi ob desnem bregu potoka Martuljek. "Na

sprehodu se seznanimo s pestrim rastlinstvom, kjer je posamezno drevo ali grm opremljen s tablico z imenom vrste. Izhodišče poti je skalnjak z gorskim rastlinjem, značilnim za območje Gozda - Martuljka in Srednjega Vrha ter širšega območja Julijskih Alp. Nekatere rastline v skalnjaku so v naravi zavarovane, zato so še posebej označene. S tem želimo opozoriti obiskovalce na skupno odgovornost za ohranitev teh čudes narave. Ob prehodu spoznamo tudi starodavni pripovedki o Ledencu in Srebrnokrilcu, ki ju želimo ohraniti, saj nas spodbujata k odgovornemu ravnanju z gorsko naravo." Kot pravita, je gozdna učna pot namenjena obiskoval-

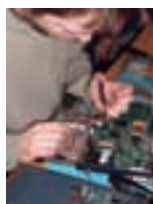
cem vseh starosti, ki želijo spoznati in intenzivneje doživeti ta enkratni kotiček gorske narave. Pot je lahko tudi učilnica na prostem, saj bo prispevala k boljšemu poznavanju drevesnih, grmovnih vrst in prepoznavanju rastlin, ki rastejo v gorski naravi. "Planinci PD Gozd Martuljek smo zaljubljeni v svoje gore in se zavedamo, da je samo čudovit pogled premalo. Občina Kranjska Gora je energijo te ljubezni občutila in pristopila s finančnimi sredstvi za najnujnejše zadeve, ki jih ni mogoče zagotoviti samo s prostovoljnimi delom članov društva. Javni zavod Triglavski narodni park je sodeloval z nasveti pri oblikovanju programa zasaditve in z obliko-

vanjem napisnih tabel. S sredstvi, ki so bila na razpolago, in s skupnim delom smo ustvarili največ, kar se je do tega trenutka dalo storiti, in po dveh letih potrpljenja se že počasi vidijo sledovi pozitivnih sprememb v prostoru. Med planinci še živi duh skupnosti, duh tovarišije, tudi v usklajevanju ustvarjalnih idej. Še znamo stopiti skupaj in poprijeti za delo v skupno dobro. Hvala vsem, ki ste kakorkoli pomagali. Več rezultatov dela se je videlo, več članov društva je postalo aktivnih v odboru za varstvo gorske narave," sta zadovoljni Tadeja Zupančič in Oti Mertelj, ki svoja razmišljanja zaključujeta z mislimi Ruth Podgornik Reš: Kdor zaseje vrt, zaseje ljubezen.

Imate težave z računalnikom? Mi vam lahko pomagamo.

Popravljamo:

- prenosne računalnike, osnovne plošče, displeje,
- namizne računalnike, strežnike
- tiskalnike, monitorje, telefakse,
- računalniške mreže in internet,
- čistimo računalniške viruse
- instaliramo protivirusni program F-secure
- nadgradnje računalnikov



Srečno 2015!



Cesta železarjev 7a, Jesenice, tel. (04) 58-36-444, www.3bm.si

OBČINSKE NOVICE

O odpadkih razmišljajmo že pri nakupovanju

Komunala Kranjska Gora se je tako pridružila pobudi Zbornice komunalnega gospodarstva, katere cilj je zmanjšanje količine zavržene hrane in spodbujanje pitja vode iz pipe namesto iz plastenk.

MARJANA AHAČIČ

Javno podjetje Komunala Kranjska Gora se je zadnja leta veliko ukvarjalo z oza-veščanjem prebivalcev oziroma uporabnikov o pravilnem ločevanju odpadkov. Na tem področju je bil narejen velik korak, pravi direktorica Komunalne Kranjska Gora Henrika Zupan, precej pa se na področju odpadkov še da storiti, predvsem v smislu spreminjanja potrošniških vedenjskih vzorcev.

Komunala Kranjska Gora se je tako pridružila pobudi Zbornice komunalnega gospodarstva, katere cilj je zmanjšanje količine zavržene hrane in spodbujanje pitja vode iz pipe namesto iz pla-

stensk. "Uporabnikom bomo na spletni strani podjetja pripravili napotke, kako sami zmanjšajo količine odpadkov, predvsem zavržene hrane. Povprečni Slovenec namreč zavrže 82 kilogramov hrane na leto, kar

Povprečni Slovenec zavrže 82 kilogramov hrane na leto, kar pomeni, da zavržemo tretjino vse kupljene oziroma pripravljene hrane. To ni zgolj obremenjujoče za okolje, ampak tudi za naše denarnice.

pomeni, da zavržemo tretjino vse kupljene oziroma pripravljene hrane. To ni zgolj obremenjujoče za okolje, ampak tudi za naše denarnice. Raziskava Evropske komisije je namreč pokazala, da v povprečnem evropskem gospodinjstvu na ta način vržemo stran 250 evrov letno. Slovenci zavržemo največ kruha, sadja in zelenjave."

V zabojnikih za odpadke najpogosteje konča hrana. "Razlogi so različni: naenkrat kupimo preveč hitro pokvarljivih živil (npr. sadje, zelenjava), kupujemo prevelike količine hrane, še posebej v okviru posebnih ponudb, na mnoga živila pozabimo in jih čez čas s pretečenim rokom najdemo

Precej je mogoče storiti predvsem na področju spreminjanja potrošniških vedenjskih vzorcev.

v hladilniku, zamrzovalni omari, ali pa enostavno pripravljamo prevelike količine hrane, ki je potem ne pojemo."

Občane oziroma uporabnike zato želijo ozavestiti, da bodo izboljšali odnos do hrane, bolj premišljeno nakupovali, načrtovali obroke, pazili na datume uporabe živil in podobno. S takimi spremembami bomo postali bolj odgovorni do sebe in okolja."

Spet odličja za Hitove gostince

Z letošnjega Gostinsko turističnega zbora v Portorožu so uslužbenci Hit Alpinee domov prinesli kar pet odličij. Tekmovanja so se udeležili v kategoriji kulinarične artistike, kjer je Nenad Mladenović osvojil zlato medaljo, tekmovalju sobaric, kjer sta Edina Skenderović in Brigita Berdnik osvojili srebrni priznanji, ter v tekmovalju hotelskih receptorjev; tu je Špela Vidmar osvojila srebrno medaljo, Domen Šušteršič pa zlato. »Številna priznanja so dokaz kakovostnega dela in visoke strokovne usposobljenosti gorenjskih turističnih delavcev, ki spadajo v sam vrh stroke v Sloveniji,« so zadovoljni v največjem v kranjskogorskem turističnem podjetju, kjer jih veseli tudi dejstvo, da je Turistično gostinska zbornica sicer organizacijo GTZ v prihodnjem letu prvič zaupala družbi Hit v Novi Gorici, matični družbi kranjskogorske Hit Alpinee.

Nagrade tudi v Dolino

V Šenčurju je letos potekalo 44. srečanje gorenjskih turističnih delavcev, na katerem so podelili priznanja turističnim delavcem in društvom, pa tudi krajem. V kategoriji izletniški kraji sta bila letos nagrajena Podkoren in Rateče. Iz Turističnega društva Rateče-Planica so priznanja prejeli Jože Brudar, Franc Kajžar, Jože Kavalari, Vinko Šumi in Alojzija Mežik. Iz Turističnega društva Kranjska Gora pa sta dobitnika nagrade Jože Kotnik in Klavdija Gomboc. Turistično društvo Kranjska Gora je priznanje prejelo še za 110-letno delovanje.

Za vrečke pokličite ali pustite sporočilo

Občani so nas obvestili, da v zadnjem času prihaja do kraj zabojnikov, zato svetujemo, da zabojnike ustrezno označite, sporočajo na Komunali Kranjska Gora. »V primeru, da potrebujete vreče za oddajo embalaže, nas lahko od ponedeljka do petka med 7. in 15. uro pokličete na tel. številko 04 58 81156 ali sporočilo na listu pustite na zabojniku, kjer vam bodo delavci zavitek vreč tudi pustili,« pojasnjuje direktorica Komunalne Kranjska Gora Henrika Zupan.

Pevci v Cankarju

Ker so bili izbrani za najboljši upokojski zbor Gorenjske, so zastopali ta del Slovenije na državnem srečanju upokojskih pevskih zborov Slovenije v Cankarjevem domu v Ljubljani na Festivalu za tretje življenjsko obdobje.

KARMEN SLUGA

Za kranjskogorske pevce je bil 30. september poseben dan. Na gradu Khishelstein v Kranju so jih julija izbrali za najboljši upokojski zbor Gorenjske, zato so zastopali ta del Slovenije na državnem srečanju upokojskih pevskih zborov Slovenije v Cankarjevem domu v Ljubljani na Festivalu za tretje življenjsko obdobje. Prvo mesto oz. najboljši zbor med vsemi – moškimi, ženskimi in mešanimi – je namreč osvojil prav Mešani pevski zbor Kranjska Gora. »Nestrpnost smo pričakovali ta dan. Peti v Cankarjevem domu v Ljubljani je posebna čast in notranje zadovoljstvo.

Ne znam ubesediti občutka, kako se počutiš, ko zagledaš ogromno množico starejše populacije, ki jo slovenska pesem spremlja vse življenje. Na odru se je zvrstilo 14 zborov iz vseh koncev naše domovine. Opazovala sem pevke in pevce. Kar precej je bilo tudi takih, ki jim je trdo delo za vsakdanji kruh vtisnilo na obraz globoke gube, roke so zgarane, hoja upočasnjena, tudi telesa so ukrivljena, pomagajo si z berglami. In vsi ti ljudje še naprej vztrajajo in pojejo, pojejo. Tega ne delajo samo zaradi razvedrila, ampak globoko v sebi nosijo našo pesem. Presrečni so, da jim je narava dala posluh, glas in miselnost, da se slovenska pesem ne sme

pozabiti,« je dogodivščino opisala Mija Burkelj in dodala: »To je bil dan, nabit s pozitivno energijo. Na vseh koncertih okrog Cankarjevega doma se je slišala pesem.«

Ko so po nastopu na ploščadi čakali avtobus, so vsi zadovoljni, da so uspešno odpeli svoj program, še sproščeno zapeli pesem Triglav – v Gorenjsko oziram se skalnato stran. Ob petju so se na njihovo veliko veselje začeli ustavljati mimoilodochi. Ko so končali, pa je eden od poslušalcev pristopil, jim čestital in jih vprašal, kje se da kupiti njihovo zgoščenko. In to je prav gotovo še en dokaz, da v Mešanem pevskem zboru Kranjska Gora delajo dobro.



Odlični pevci Mešanega pevskega zbora Kranjska Gora

V skladu s 24. členom Zakona o spodbujanju razvoja turizma (Uradni list RS, št. 2/2004, 57/2012) in 4. členom Odloka o turistični taksi v Občini Kranjska Gora (UVG št. 41/2004) Občina Kranjska Gora objavlja

JAVNI POZIV

za posredovanje podatkov, ki bodo osnova za izračun pavšalnega zneska turistične takse v občini Kranjska Gora

I. POZIV NOVIM ZAVEZANECEM

Občina Kranjska Gora poziva nove zavezanca iz 10. člena Odloka o turistični taksi v občini Kranjska Gora (lastnike počitniških hiš in stanovanj na območju občine Kranjska Gora) k oddaji podatkov. Novi zavezanci so dolžni podatke vpisati v priloženi obrazec in jih **do vključno 31. 1. 2015** poslati na naslov: **Občina Kranjska Gora, Kolodvorska 1b, 4280 Kranjska Gora.**

OBRAZEC ZA POSREDOVANJE PODATKOV, KI BODO OSNOVA ZA IZRAČUN PAVŠALNEGA ZNESKA TURISTIČNE TAKSE V OBČINI KRANJSKA GORA

Ime in priimek lastnika počitniške hiše/stanovanja v občini Kranjska Gora (zavezanca):

Naslov stalnega bivališča zavezanca: _____

Matična številka: _____ Davčna številka: _____

Telefonska številka: _____

Naslov počitniške hiše/stanovanja: _____

Uporabna površina počitniške hiše/stanovanja: _____ m² Število ležišč: _____

Kraj in datum: _____ Podpis zavezanca: _____

II. POZIV ZAVEZANECEM – SPREMEMBE KVADRATURE, NASLOVA IN OPROSTITVENI RAZLOGI

Morebitne spremembe lastništva, kvadrature ali stalnega bivališča oz. oprostivne razloge iz 7. člena Odloka z obrazložitvijo pošljite na naslov: **Občina Kranjska Gora, Kolodvorska 1b, 4280 Kranjska Gora do vključno 31. 1. 2015.**

Odlok o turistični taksi v občini Kranjska Gora ter predpisani obrazec za posredovanje podatkov sta v elektronski obliki dostopna na spletni strani Občine Kranjska Gora <http://obcina.kranjska-gora.si>.

Za kakršna koli pojasnila smo vam na voljo na tel. št. 04/580 98 12 (kontaktna oseba: Vida Černe).

Datum: 13. 11. 2014

Župan: Janez Hrovat

KULTURA

Spet tesnejše vezi

JANKO RABIČ

Člani KUD Jaka Rabič Dovje-Mojstrana so v letošnjem letu s številnimi prireditvami posameznih sekcij dali pomemben pečat stoletnici bogate kulturne, prosvetne in umetniške dejavnosti.

V novembru so ob navzočnosti številnih domačinov in gostov v dvorani Kulturnega doma na Dovjem letni koncert pripravili člani folklorne skupine. Predstavili so gorenjske ples s poudarkom na nekaterih, ki so značilni za vas Dovje, ter prikazali stara ljudska običaja ofiranje in vasovanje. Da je njihovo uspešno poslanstvo zagotovljeno za naprej, je bil lep dokaz nastop mladih plesalk skupine za ljudske plesse, ki pod mentorstvom Vesne Režonja deluje na Osnovni šoli 16. decembra Mojstrana. Med gosti je bil župan

Občine Kranjska Gora Jani Hrovat. To je bila njegova prva uradna funkcija, da je v tej vlogi pozdravil zbrane, člani folklorne skupine pa so ga povabili, da je z njimi zaplesal na odru.

Osrednja pozornost na koncertu je bila namenjena gostom, članom folklorne skupine Kulturnega društva Obrež iz Središča ob Dravi. Člani obeh skupin so se leta 1978 spoznali na skupnem nastopu v Zagrebu, leto dni kasneje so podpisali listino o pobratenju. Po uvodnih srečanjih je bilo kasneje sodelovanja manj, ob letošnji stoletnici kulture na Dovjem pa so se odločili, da ga nadaljujejo. Novo snidenje z nekdanjo vodjo skupine Tilko Kolarič in ostalimi plesalci je bilo zares prisrčno, ob ubujanju spominov in novih načrtih sodelovanja med mlajšimi člani obeh skupin.



Nova knjiga Franceta Vogea

France Voga, dolgoletni zapisovalec etnografske in druge zgodovine v krajih pod Triglavom, se je s knjigo Čas, ko so pele ptičice vrnil v čas svoje mladosti.

JANKO RABIČ

Člani KUD Jaka Rabič Dovje-Mojstrana so letošnji stoletni jubilej obogatili še z enim dosežkom. V novembru so v dvorani na Dovjem predstavili knjigo z naslovom Čas, ko so pele ptičice. Avtor je član društva France Voga, dolgoletni zapisovalec etnografske in druge zgodovine v krajih pod Triglavom, avtor več knjig in gledaliških iger. V pogovoru z voditeljem Marselom Gombocem je opisal vsebino knjige, v kateri so zbrane zgodbe iz njegovega otroštva. »Prva v knjigi ni zgodba,« je poudaril France Voga, »to je

čisto domača pravljica z naslovom Pastorka. Pripovedovala mi jo je stara mama, njej pa njena stara mama, torej je v našem kraju znana že več kot dvesto let. Ostale zgodbe so iz mojega otroštva, takratnega brezskrbnega časa. Mama mi je govorila: sedaj ti še pojejo ptičice, ko boš šel v šolo, ti ne bodo več. Zares so odpele potem, ko sem zaključeval osmi razred in sem moral sprejeti prvo pomembno odločitev v življenju, kakšen poklic si bom izbral.« Knjigo je z ilustracijami pomembno obogatila mlada likovna umetnica, domačinka Špela Oblak z Dovjega.



Domači zbor navdušil

Triglavski zvonovi so v polni dvorani Kulturnega doma na Dovjem navdušili s pesmimi z nove zgoščenke.

JANKO RABIČ

Dvajset pevk in pevcev Vokalno-instrumentalne skupine Triglavski zvonovi Dovje-Mojstrana, ki od leta 1995 bogatijo pevsko kulturo v krajih pod Triglavom, je v prepolni dvorani Kulturnega doma na Dovjem ponovno navdušilo poslušalce. Samostojni koncert pod vodstvom zborovodkinje Metke Magdič so pripravili ob izidu nove, že tretje zgoščenke z naslovom Ujemimo barve mavrice. Petnajst pesmi predstavlja njihov pester in širok mavrični repertoar različnih zvrsti. Ljudske napeve, slovenske narodne, koledniške, črnske duhovne in modernejše pesmi in lastne. Dovški župnik je zanje napisal pesem Triglavski zvonovi, priredila jo je zborovodkinja Metka Magdič, ki zbor vodi četrto leto.

Poslušalci so jo izredno lepo sprejeli, saj jo morali zapeti dvakrat, kar je lepa popotni-



Občinstvu so predstavili pesmi s svoje nove zgoščenke.

ca za njihovo nadaljnje pevanje in nastope. Pesmi so posneli na različnih lokacijah, na nastopih v živo in tekmovanjih. Posebej so ponosni na priznanje strokovne žirije JSKD za leto 2013 v Radovljici. Za tehnič-

no plat snemanja zgoščenke je poskrbel Jaka Kern, za klavirsko spremljavo Jan Adamek in zborovodkinja Metka Magdič, za spremljavo s kitaro John Mark Šorl. Koncert je z besedo povežala članica zbora Leona Gom-

boc. Občini Kranjska Gora so se zahvalili za pomoč pri nabavi novih oblačil, krajevnim društvom in organizacijam ter posameznikom pa za pomoč pri snemanju zgoščenke.

Razstava Zdravka Kotnika

V Slovenskem planinskem muzeju bodo drevi ob 18. uri odprli likovno razstavo mojstranskega slikarja Zdravka Kotnika (1919–1991). Razstava bo v prostorih muzeja na ogled od 20. januarja prihodnje leto.

KARMEN SLUGA

O njem je univerzitetna diplomirana umetnostna zgodovinarica Eli Gradnik zapisala: »Mojstrančana Zdravka Kotnika se starejši domačini zagotovo spominjajo. Bodisi da njihov dom krasi katera od njegovih številnih slik, obnovljena poslikava stare skrinje ali lepo prepleškane in z vzorci okrašene stene.«

Rojen 15. februarja 1919 v Mojstrani se je pri mojstru Jemcu na Bledu izučil črko-slikarstva in mu, po opravljenem mojstrskem izpitu, pomagal pri urejanju blejskih vil. Nato je vse do upo-

kojitve leta 1965 opravljal soboslikarsko obrt in tudi sam izučil marsikatero vajenca.

Nadarjenost za umetniško ustvarjanje je kazal že v otroških letih, ko je izdeloval papirnate jaslice in na paši rezljal lesene figurice, še piše Gradnikova.

»S slikarstvom se je intenzivneje začel ukvarjati po upokojitvi, čeprav je slikal tudi prej, npr. podoba Bledda leta 1938, pa po Gasparijevi predlogi izdelano sliko, ki jo je predložil pri mojstrskem izpitu. Bil je samouk, njegovo zorenje in napredovanje pa sta deloma zagotovo povezana tudi s člans-

tvom v Likovnem klubu Dolik, ustanovljenem leta 1946 na Jesenicah, ki mu je omogočalo srečevanje z ostalimi člani, gostujočimi akademskimi slikarji, študijskimi večeri in predavanji. Kljub temu pa je bil v večji meri samohodec, ki se je zanašal na lastne občutke, zaznave in interpretacije vidnega.«

Kot pojasnjuje, je motiviko njegovih slik močno zaznamoval rojstni kraj z obo-dom visokih gora, s kristalno čisto Bistrico, travniki in gozdovi, starimi hišami, kozolci in pastirskimi bajtami, tuja pa mu nista bila niti figuralika in tihožitje,

čeprav ju je upodabljal redkeje. »Tudi letni časi, ki so se v teh krajih nekaj prelivoče mehko menjavali, a vsak s svojimi izrazitimi značilnostmi, so vplivali na občutenje in izraznost Kotnikovih slik. Tovrstni motivi imajo že sami v sebi elemente preteklosti, povezanosti z zemljo in naravo in kar sami kličejo po upodabljanju v zlahtnem tradicionalizmu. Kotnika lahko uvrstimo v krog močne in številčne skupine tradicionalistično-realističnih krajinarjev, ki v svoja dela vnašajo določeno mero idealiziranih in liričnih poudarkov.«

Praznični koncert z novim dirigentom

Pihalni orkester Jesenice-Kranjska Gora v letošnjem letu z bogatim programom zaokrožuje 140-letni jubilej. V poletnih mesecih je imel veliko nastopov v občini Kranjska Gora.

JANKO RABIČ

Poleg dveh koncertov na Trgu pred cerkvijo v Kranjski Gori je od avgusta do oktobra na dvanajstih nastopih razveseljeval turiste in druge obiskovalce v šotoru sredi Kranjske Gore. Za občinski praznik je nastopil pred Slovenskim planin-

skim muzejem v Mojstrani. V novo obdobju po jubilejnem letu orkester stopa z zamenjavo na mestu dirigenta. Po odhodu Domna Jeraše so godbeniki med več prijavljenimi kandidati izbrali 29-letnega Dejana Rihtariča iz Radovljice, po rodu s Štajerske. Je profesor fagota, sedaj pa poučuje fagot in

Orkester se bo z novim dirigentom predstavil na božično-novoletnem koncertu 26. decembra v dvorani Vitranc v Kranjski Gori.

kljunasto flavto na Glasbeni šoli Radovljica in Glasbeni šoli Jesenice. Vodi mladinski pevski zbor in mladinski pihalni orkester Glasbene šole Radovljica. Z orkestrom je delo zastavil zelo resno in napoveduje več novosti. Med drugim želi repertoar obogatiti z več skladbami slovenskih avtorjev.

ŠPORT

Na semaforju bi si želel zeleno barvo

Pretekli konec tedna se je v Lake Louisu začel svetovni pokal v smuku in superveslalomu za moške. Gre za disciplini, na kateri tudi letos močno stavi Kranjskogorec Andrej Šporn. Z njim smo se pogovarjali o treningih, razpoloženju v ekipi in načrtih za to sezono.

KARMEN SLUGA

Pred vami je nova sezona svetovnega pokala. Koliko je bilo med prejšnjo in to sploh odmora, ali so bili na urniku le naporni treningi?

»Pravzaprav nekega resnega odmora nikoli nimam, letos pa sem imel v pomladanskem času precej dela s privajanjem na nove Stocklijeve smuči in sem smučal nepretrgoma do konca aprila, v začetku maja pa sem že začel kondicijske priprave.«

Pred novo sezono ste torej zamenjali smuči. Kako so se obnesle na treningih?

»S Stocklijevimi smučmi sem zelo zadovoljen, največja razlika je v veslalomu in superveslalomu, kar pa je osnova tudi za vse tehnične dele smukov. Pravzaprav sem po težavah v lanski sezoni moral narediti nekaj korakov nazaj ter predvsem veslalomsko tehniko začeti graditi na novo, povsem iz osnov. Za zdaj se je ta pristop pokazal za pravi, saj je viden napredek v tehniki v vseh disciplinah, mi pa nove smuči dajejo večjo zanesljivost in omogočajo bolj napadalno smučanje, ki je nujno za doseg vrhunškega rezultata.«



Andrej Šporn s sinom na Pokalu Vitranc leta 2013

Peter Pen je letos okreplil slovensko ekipo za hitre discipline. Kako vam je všeč njegov prihod?

»S Perom se odlično razumem, poznam ga še iz časov, ko smo skupaj tekmovali. Pretekla leta si je nabral precej izkušenj v hrvaški reprezentanci, tako trenerskih kot tudi organizacijskih, zaradi svoje tekmovalne zgodovine pa tudi bolje razume, kako se tekmovalci počuti na progi in v določenih situacijah.«

Kaj pričakujete od letošnje sezone?

»Predvsem veliko, veliko boljše smučanje kot v pretekli. Najprej se moram prebiti nazaj med trideseterico, želim pa si mešati štrene tudi najboljše.«

Vaša zadnja misel na startu in prva v cilju?

»Na startu mislim le na to, kaj je treba narediti v prvih vratih, v cilju pa je vse odvisno od tega, kaj zagledam ob pogledu na semafor. Seveda bi si vedno želel zeleno barvo (smeh).«

Je v vašem srcu še vedno Kitzbuehl tisti, ki je zapisan

kot kraj, kjer si najmočneje želite stopiti na najvišjo stopničko?

»Na vsaki tekmi si enako želim biti najboljši. Če v tebi ni želje po zmagovanju, nimaš kaj delati na startu. So pa seveda proge, ki ti bolj ležijo, tam je lažje doseči vrhunski rezultat. Nedvomno pa je Kitzbuehel nekaj posebnega, tako za tekmovalce kot tudi gledalce.«

Pred sezono je bilo tudi nekaj zapletov s pogodbami s Smučarsko zvezo. Kako vse to vpliva na priprave, treninge, vaše razpoloženje?

»S podpisom pogodbe s SZS sem se nehal ukvarjati s financami in se ukvarjam le še s svojim smučanjem. Probleme na SZS naj rešujejo za to pristojni, tekmovalci pa bomo poskušali dosegati čim boljše rezultate na tekmah.«

Se marca vidimo med gledalci na Pokalu Vitranc?

»Vsekakor. Na Pokal Vitranc pridem vedno, če mi le urnik to dopušča. Je eno najlepših in najboljše organiziranih prizorišč tekem v tehničnih disciplinah, poleg tega pa tudi moj dom, kamor se vedno z velikim veseljem vračam.«

Vitranc zasidran v koledarju

Sezona svetovnega pokala v alpskem smučanju se je začela zadnji konec tedna v oktobru s tekmo na avstrijskem ledeniku Sölden in nadaljevala s slalomom v finskem Leviju. Pokal Vitranc je tudi letos uvrščen na seznam tekem tik pred finalom sezone v Meribelu. Pokal Vitranc je trdno zasidran v koledarju svetovnega pokala v alpskem smučanju, kar dokazuje tudi potrditev terminov tekmovanja do konca sezone 2018/2019. V letošnji sezoni bodo najboljši smučarji sveta v Zgornjesavsko dolino prispeli 14. marca 2015. Skupni denarni sklad, ki si ga bodo razdelili smučarji, je visok dobre štiri milijone 170 tisoč švicarskih frankov. Pokal Vitranc je tudi v tem merilu uvrščen zelo visoko. Najvišji nagradni sklad za posamezno tekmo imajo v Kitzbühlu, nato v Alta Badii in Zagrebu, Kranjska Gora pa je na četrtem mestu s 113.000 švicarskimi franki.

Rateški kegljači na ledu začeli novo sezono

Kegljači na ledu pri Nordijskem društvu Rateče-Planica so letošnjo novo sezono začeli s pomembnim uspehom na velikem mednarodnem turnirju v Dortmundu v Nemčiji. Nastopilo je 26 ekip iz šestih evropskih držav. Najprej so v svoji skupini A zasedli 3. mesto in se uvrstili v finale turnirja. Najboljša mesta so osvojile ekipe iz Nemčije, rateška ekipa je šestim mestom dosegla najboljšo uvrstitev od ostalih evropskih držav. Nastopila je v postavi: Miran Sluga, Matjaž Kocjan, Milan Lasnik in Radoš Strunc. Domače nastope so začeli v novembru v prvem krogu državnega moštvenega prvenstva v Mariboru. Nastopata dve ekipi, pod svoje okrilje pa so letos vzeli tudi tekmovalce iz Mislinje. Prva ekipa v postavi: Miran Sluga, Martin Knap in Jože Osvald je zasedla 2. mesto, druga ekipa v postavi Tone Požar, Milan Požar in Domen Brudar pa 5. mesto.

Mojstrančani na maratonu

Na letošnjem 19. Ljubljanskem maratonu, kjer se je zbralo 22.500 udeležencev, so nastopili tudi tekači iz kranjskogorske občine. Zbrali smo nekaj najboljših uvrstitev. V maratonu (42 km) je v absolutni ženski konkurenci Marta Mrak s časom 4 ure 2 minuti zasedla 174. mesto. Prav tako na 42 km je Andrej Robič s časom 2 uri in 53 minut zasedel 46. mesto absolutno, Dušan Mrak pa je bil s časom 3 ure in minuta absolutno 98. Na polovični razdalji (21 km) je Erika Melihen v absolutni ženski konkurenci s časom 1 ura in 35 minut zasedla 43. mesto. Franci Teraž je s časom 1 ura in 17 minut na 21 km osvojil 32. mesto, v svoji starostni kategoriji nad 50 let pa je zmagal.

Druženje vse leto

Članice in člani Športnega društva Varpa Gozd - Martuljek, ki jim predseduje Bogdan Oman, so uspešno končali letošnjo balinarsko sezono. V soboto, 13. decembra, pripravljajo še prednovoletno druženje, na katerem bomo potegnili črto pod sezono in začrtali cilje za v prihodnje. Sicer bodo tradicionalna športna druženja nadaljevali tudi pozimi, in sicer ob družabnih igrah v gasilskem domu v Gozdu - Martuljku.

Novi načrti tenisačev

Teniški klub TOP TEN Mojstrana si je v devetnajstih letih z uspehi na tekmovanjih, s trenerskim in organizacijskim delom pridobil ugledno mesto v teniškem svetu doma in v mednarodnem merilu. Sedaj svoje dejavnosti izvaja na Dovjem.

JANKO RABIČ

Letos so se člani v prvi polovici leta ukvarjali predvsem s sanacijo velike materialne škode po žledolomu. Polomljeno drevje in vejevje je padlo na električni kabel in prekinilo oskrbo z električno energijo v teniškem balonu, obilne snežne padavine so povzročale dodatne težave. Kljub velikemu trudu niso mogli trenirati štiri najst dni in so morali uporabiti bližnje dvorane. Vse to jim je povzročilo neplanirane finančne težave. "Kljub vsem težavam smo nadaljevali šolo tenisa in nastopanje na turnirjih, tako doma kot v tujini," nam je povedal predsednik in trener kluba Bogdan Janša. »Ženska



članska ekipa je sodelovala v prvi članski ligi. Lara Glavič je uspešno nastopala v kategoriji igralk do 18 let in med članicami. Hkrati je uspešno končala šolanje, si pridobila

trajno trenersko licenco D in znanje že prenaša na najmlajše. Od mlajše generacije sta začeli nastopati na regijskem in državnem nivoju

turnirjev igralki Milica Bračič in Nina Mašovič. Opazno in razveseljivo je povečanje rekreativnega igranja tenisa, ki se nadaljuje tudi v zimski sezoni.

Prihodnje leto klub vstopa v dvajseto leto, zato imamo željo, da generalno prenovimo obe igrišči, tako peščeno kot tudi igrišče s trdo podlago. Še več pozornosti bomo namenili najmlajšim v šoli tenisa. Ob posluhu Občine Kranjska Gora in lokalnega gospodarstva bi radi organizirali v okviru Teniške zveze Slovenije enega izmed turnirjev v mlajših kategorijah. Izkoristim naj to priložnost ter članicam, članom in vsem teniškim zanesenjakom zaželim uspešno in športno leto 2015."



Obširna knjiga je namenjena predvsem predšolskim otrokom in otrokom prvih razredov osnovne šole. Otroci se bodo zabavali ob reševanju nalog, krepili osredotočenost ter spoznavali črke, številke in like. Z nakupom knjige kupite še eno knjigo za otroke, begunce iz Sirije, ki živijo v velikem pomanjkanju. Tudi vaš otrok bo vesel, da lahko pomaga drugemu otroku.

6
EUR
* poština

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova 4 v Kranju, jo naročite po tel. št.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si

Gorenjski Glas

PRIREĐITVE, EVENTS

Priređitve, december 2014

5. 12. 2014

ODPRTJE SLIKARSKE RAZSTAVE: ZDRAVKO KOTNIK

Kdaj: 18.00 Kje: Mojstrana, Slovenski planinski muzej

Organizator: Gornjesavski muzej Jesenice, Slovenski planinski muzej

5. 12. 2014

MIKLAVŽEVANJE

Kdaj: 18.00 Kje: Podkoren

Organizator: KPD Podkoren

Informacije: mateja.cuznar@telemach.net ali 041 532 362

5. 12. 2014

OBISK SV. MIKLAVŽA IN IGRICA ZA OTROKE

Kdaj: 16.00 Kje: Dovje, Kulturni dom

Informacije: Franc Juvan 041 265 689

5. 12. 2014–6. 12. 2014

PLESNI SPEKTAKEL NA KOTALKAH: DIAMOND ROLLER GIRLS

Kdaj: 21.30 & 24.00 Kje: Kranjska Gora, Teater Korona

Informacije: marketing.korona@hit.si ali 04 587 80 00

6. 12. 2014

OSVETLITEV PRAZNIČNE JELKE

Kdaj: 18.00 Kje: Dovje, trg pred Hišo Pr Katr

Informacije: TIC Dovje – Mojstrana, 04 589 13 20 ali info@mojstrana.com

6. 12. 2014

18. OBLETNICA IGRALNEGA SALONA CASINO LARIX

Elvis Presley Tribute z Otom Pestnerjem, nastop akrobatske skupine, nagradna igra in pogostitev s torto

Kdaj: 21.00 Kje: Kranjska Gora, Casino Larix

6. 12. 2014

KRANJSKA GORA SE PREDSTAVI

Predstavitve smučarskih šol, baklada, otroška animacija in DJ glasba

Kdaj: 18.00 Kje: Kranjska Gora, za hotelom Ramada Resort Kranjska Gora

Razen v primeru neugodnih vremenskih razmer.

Informacije: info@kranjska-gora.eu ali 04 580 94 40

7. 12. 2014

DELAVNICA: IZDELOVANJE PRAZNIČNIH VOŠČILNIC

Kdaj: 17.00–19.00 Kje: Mojstrana, Društvo mladih Kranjska Gora (Savska cesta 1)

Informacije: sandra.vidmar@gmail.com ali mladi.kg@gmail.com

Brezplačna delavnica

7. 12. 2014

DELAVNICE TRADICIONALNIH JEDI: PRAZNIČNA POTICA

Kuharske delavnice, večerja in presenečenje.

Kdaj: 17.00 Kje: Gozd - Martuljek, Hotel Rute (Pekarna Mišmaš)

Obvezna predhodna prijava na 041 455 541

Informacije: info@dezela-zabave.si ali 041 455 541

7. 12. 2014

PLESNI SPEKTAKEL NA KOTALKAH: DIAMOND ROLLER GIRLS

Kdaj: 17.30 & 21.30 Kje: Kranjska Gora, Teater Korona

Informacije: marketing.korona@hit.si ali 04 587 80 00

11. 12. 2014

POTOPISNO PREDAVANJE PETRE VLADIMIROV: BAJKALSKI LEDNI MARATON IN PUHEC NAD ŠIRNIMI PROSTRANSTVI SIBIRIJE

Kdaj: 18.00 Kje: Mojstrana, Slovenski planinski muzej

12. 12. 2014

DELAVNICA: POSLIKAVA PTIČJH HIŠIC

Kdaj: 17.00–19.00 Kje: Mojstrana, Društvo mladih Kranjska Gora

Brezplačna delavnica

Informacije: nina.peternel@gmail.com ali mladi.kg@gmail.com

12. 12. 2014

OD KRANJA DO DOVJEGA

Odprtje potujoče razstave ob 200. obletnici rojstva Janeza Puharja:

Kdaj: 18.00 Kje: Mojstrana, Slovenski planinski muzej

12. 12. 2014

COCKTAILS & GALA DANCE ORCHESTRA

Brezplačna pogostitev in zabava ob glasbi

Kdaj: 21.00 & 22.30 Kje: Kranjska Gora, Teater Korona

13. 12. 2014

GALA DANCE ORCHESTRA

Glasbena animacija za ples

Kdaj: 21.00 & 23.00 Kje: Kranjska Gora, Teater Korona

13. 12. 2014

KRANJSKA GORA SE PREDSTAVI

Predstavitve smučarskih šol, baklada, otroška animacija in DJ glasba

Kdaj: 18.00 Kje: Kranjska Gora, za hotelom Ramada Resort

Razen v primeru neugodnih vremenskih razmer

13. 12. 2014

POSLIKAVA TELESA IN BREZPLAČNA POSLIKAVA OBRAZOV S PRAZNIČNIMI MOTIVI

Kdaj: 12.00 Kje: Podkoren – Korensko sedlo, Kompas Shop

Informacije: Alenka Peternel 041 821 214

13. 12. 2014

DELAVNICA: HRIBOVSKI SNEŽAK

Kdaj: 16.00 Kje: Mojstrana, Slovenski planinski muzej

Od 6. leta naprej, mlajši v spremstvu odrasle osebe

Informacije: Slovenski planinski muzej 08 380 67 30, info@planinskimuzej.si

13. 12. 2014

DELAVNICA: NOVOLETNE KROGLE

Kdaj: 16.00 Kje: Mojstrana, Slovenski planinski muzej

Od 10. leta naprej, mlajši v spremstvu odrasle osebe

17. 12. 2014

BOŽIČNO-NOVOLETNI KONCERT

Nastopili bodo učenci Glasbene šole Jesenice.

Kdaj: 18.30 Kje: OŠ J. V. Kranjska Gora

19. 12. 2014

OBISK LEDENE DEŽELE

Kdaj: 18.00–19.00 Kje: Mojstrana, soteska Mlačca

Brezplačen vstop. V primeru neugodnih vremenskih razmer se dogodek prestavi na drug datum.

Organizator: Društvo mladih Kranjska Gora

Informacije: elizabeta.skumavc@gmail.com ali mladi.kg@gmail.com

19. 12. 2014

23. OBLETNICA CASINOJA IN HOTELA KORONE

Glasbena skupina Soul Fingers, plesni spektakel Dream World, pijača dobrodošlice, brezplačna pogostitev, rojstnodnevna torta in žrebanje nagradne igre.

Kdaj: 20.00 Kje: Kranjska Gora, Teater KoronaHotel

Informacije: marketing.korona@hit.si ali 04 587 80 00

20. 12. 2014

DELAVNICE TRADICIONALNIH JEDI: KRAPI IN ŠTRUKLJI

Kuharske delavnice, večerja in presenečenje

Kdaj: 17.00 Kje: Gozd - Martuljek, Hotel Rute (Pekarna Mišmaš)

Obvezna predhodna prijava na 041 455 541

20. 12. 2014

PLESNI SPEKTAKEL: DREAM WORLD

Kdaj: 21.30 & 24.00 Kje: Kranjska Gora, Teater Korona

Informacije: marketing.korona@hit.si ali 04 587 80 00

20. 12. 2014

KRANJSKA GORA SE PREDSTAVI

Predstavitve smučarskih šol, baklada, otroška animacija in DJ glasba

Kdaj: 18.00 Kje: Kranjska Gora, za hotelom Ramada Resort

Razen v primeru neugodnih vremenskih razmer

21. 12. 2014

PLESNI SPEKTAKEL: DREAM WORLD

Kdaj: 17.30 & 21.30 Kje: Kranjska Gora, Teater Korona

21. 12. 2014

PRIHOD BOŽIČKA

Kdaj: 18.00 Kje: Dovje, trg pred Hišo Pr Katr

Informacije: TIC Dovje – Mojstrana 04 589 13 20 ali info@mojstrana.com

24. 12. 2014

BOŽIČNA ČAJANKA S PEKO PIŠKOTOV

Kdaj: 13.00 Kje: Gozd - Martuljek, Hotel Rute (Pekarna Mišmaš)

Obvezne prijave na 041 455 541

24. 12. 2014–27. 12. 2014

PLESNI SPEKTAKEL: DREAM WORLD

Kdaj: 21.30 & 24.00 Kje: Kranjska Gora, Teater Korona

25. 12. 2014–28. 12. 2014, 1. 1. 2015–4. 1. 2015

ŽIVE JASLICE V LEDENEM KRALJESTVU

Kdaj: 16.00, 17.00, 18.00 Kje: Mojstrana, Mlačca

Informacije: Pavel Skumavc, 031 677 203, Elizabeta Skumavc, 041 964 280, pavel.skumavc@gmail.com ali www.lednoplezanje.com

26. 12. 2013

ŽEGNANJE KONJ

Kdaj: 10.30–11.30 Kje: Dovje, Hiša Pr Katr – cerkev Sv. Mihaela

Informacije: TIC Dovje – Mojstrana 04 589 13 20 ali info@mojstrana.com

26. 12. 2014

BOŽIČNI KONCERT KRANJSKA GORA

Kdaj: 19.30 Kje: Kranjska Gora, cerkev sv. Device Marije Vnebovzete

Organizator: KD Odmev, MePZ Kranjska Gora

Informacije: Nevenka Grozina, 031 379 011 ali nevenka.grozina@telemach.net

26. 12. 2014

NOVOLETNI KONCERT PIHALNEGA ORKESTRA JESENICE-KRANJSKA GORA

Kdaj: 20.30 Kje: Kranjska Gora, dvorana Vitranc

Organizator: Občina Kranjska Gora

Informacije: skumavc@kranjska-gora.si ali 04 580 98 09

26. 12. 2014

KRALJ VELESLALOMA 2

Kdaj: 9.00 Kje: Kranjska Gora, Snežni park Kranjska Gora – sedežnica Kekec

Organizator: Snežni park Kranjska Gora

Informacije: Jurij Peternel, 030 307 296, Matic Erbežnik, 041 265 835, info@snezni-park-kg.si

26. 12. 2014–28. 12. 2014

PRAZNIČNE STOJNICE IN OBISK TRIGLAVSKIH ZVONOV

Kdaj: 16.00 Kje: Mojstrana, Vrt Viharnik, Pr Jozlno

Informacije: TIC Dovje – Mojstrana, 04 589 13 20 ali info@mojstrana.com

26. 12. 2014–28. 12. 2014

DEDEK MRAZ IN PRAVLJICE ZA OTROKE

Kdaj: 19.00 Kje: Mojstrana, Vrt Viharnik, Pr Jozlno

Informacije: TIC Dovje – Mojstrana, 04 589 13 20 ali info@mojstrana.com

27. 12. 2014

KRANJSKA GORA SE PREDSTAVI

Predstavitve smučarskih šol, baklada, otroška animacija in DJ glasba

Kdaj: 18.00 Kje: Kranjska Gora, za hotelom Ramada Resort

Razen v primeru neugodnih vremenskih razmer

27. 12. 2014

GLEDALIŠKA PREDSTAVA: KO KO KOMEDIJA

Kdaj: 21.00 Kje: Kranjska Gora, dvorana Vitranc

Organizator: Špateater

Informacije: 040 333 339 ali http://www.spateater.si/ko-ko-komedija

Prodajna mesta vstopnic: TIC Kranjska Gora, 04 580 94 40, prodajna mesta Eventima

Vstopnice: Parter št. 1 20,00 EUR, tribuna št. 2 18,00 EUR

28. 12. 2014

NAPIHNJENA ZABAVA NA NAPIHLJIVIH IGRALIH

Kdaj: 10.00–19.00 Kje: Kranjska Gora, dvorana Vitranc

Informacije: info@dezela-zabave.si ali 041 455 541

28. 12. 2014

PLESNI SPEKTAKEL: DREAM WORLD

Kdaj: 17.30 & 21.30 Kje: Kranjska Gora, Teater Korona

28. 12. 2014

BOŽIČNO-NOVOLETNI KONCERT TRIGLAVSKIH ZVONOV

Kdaj: 19.00 Kje: Dovje, cerkev sv. Mihaela

Organizator: Društvo Triglavski zvonovi

Informacije: Barbara Branc, 031 762 045, barbara.branc@gmail.com

29. 12. 2014

BOŽIČNI KONCERT PODKOREN

Kdaj: 18.00 Kje: Podkoren, cerkev sv. Andreja

Organizator: KD Odmev, MePZ Kranjska Gora

Informacije: Nevenka Grozina, 031 379 011 ali nevenka.grozina@telemach.net

29. 12. 2014–30. 12. 2014

PLESNI SPEKTAKEL: DISCO FEVER

Kdaj: 21.30 & 24.00 Kje: Kranjska Gora, Teater Korona

30. 12. 2014

UČNE IGRALNICE: PEKARNA MIŠMAŠ

Kdaj: 16.00 Kje: Gozd - Martuljek, Hotel Rute (Pekarna Mišmaš)

Obvezne prijave na 041 455 541

PRIREDTVITVE, EVENTS

30. 12. 2014

BOŽIČNI KONCERT RATEČE

Kdaj: 18.30 Kje: Rateče, cerkev sv. Tomaža

Organizator: KD Odmev, MePZ Kranjska Gora

Informacije: Nevenka Grozina, 031 379 011 ali nevenka.grozina@telemach.net

31. 12. 2014

SILVESTROVANJE NA PROSTEM Z ŽIVO GLASBO

Kdaj: 21.00 Kje: Kranjska Gora, trg pri hotelu Ramada Hotel & Suites

Organizator: LTO Kranjska Gora

Informacije: info@kranjska-gora.eu ali 04 580 94 40

31. 12. 2014

SILVESTROVANJE V IGRALNEM SALONU CASINO LARIX

Kdaj: 20.00 Kje: Kranjska Gora, Casino Larix

Organizator: HIT Larix d.d.

Informacije: info@casino-larix.com ali 04 588 47 18

31. 12. 2014

SILVESTROVANJE V CASINO & HOTEL KORONA

Glasbena skupina Oscar&Friends, plesni spektakel Disco Fever

Kdaj: 21.00 Kje: Kranjska Gora, Teater Korona, Casino & Hotel

Informacije: marketing.korona@hit.si ali 04 587 80 00

31. 12. 2014

OTROŠKO SILVESTROVANJE

Kdaj: 17.00–19.00 Kje: Kranjska Gora, trg poleg Ramada Hotel & Suites

Organizator: Dežela zabave

Informacije: info@dezela-zabave.si ali 041 455 541

3. 1. 2015

KOLEDOVANJE

Kdaj: 15.00 Kje: vasi v občini Kranjska Gora

Organizator: Društvo Triglavski zvonovi

Informacije: Barbara Branc, 031 762 045, barbara.branc@gmail.com

4. 1. 2015

KRANJSKA GORA SE PREDSTAVI

Predstavitve smučarskih šol, baklada, otroška animacija in DJ glasba

Kdaj: 18.00 Kje: Kranjska Gora, za hotelom Ramada Resort

Razen v primeru neugodnih vremenskih razmer

Razstave

STALNA RAZSTAVA: VZPON NA GORO

Kje: Mojstrana, Slovenski planinski muzej

Organizator: Slovenski planinski muzej (Gornjesavski muzej Jesenice)

STALNA ETNOLOŠKA RAZSTAVA

Kje: Kranjska Gora, Liznjekova domačija

Organizator: Gornjesavski muzej Jesenice

STALNA ETNOLOŠKA RAZSTAVA

Kje: Rateče, Kajžnkova hiša

Organizator: Gornjesavski muzej Jesenice

JERVAHOVA MIZARSKA ZBIRKA

Dopolnitev stalne razstave in zbirke etnološka dediščina Rateč

Kje: Rateče, Kajžnkova hiša

SLOVENSKE GORE V OBJEKTIVU LETNIH ČASOV

Fotografska razstava na zunanjih panojih kot dopolnitev stalne razstave

Kje: Mojstrana, Slovenski planinski muzej

4. 11. 2014–31. 1. 2015

RAZSTAVA: V RITMU ŽELEZARSKEGA SRCA – GODBENA DEJAVNOST

NA JESENICAH

Kje: Kranjska Gora, Liznjekova domačija

5. 12. 2014–20. 1. 2015

SLIKARSKA RAZSTAVA: ZDRAVKO KOTNIK

Kje: Mojstrana, Slovenski planinski muzej

12. 12. 2014–1. 2. 2015

OD KRANJA DO DOVJEGA

Potujoča razstava ob 200. obletnici rojstva Janeza Puharja

Kje: Mojstrana, Slovenski planinski muzej

Events, December 2014

05.12.2014

OPENING OF PAINTING EXHIBITION

When: 18.00 Where: Mojstrana, Slovenian Alpine Museum

05.12.2014

ST. NICHOLAS CELEBRATION

When: 18.00 Where: Podkoren

Information: mateja.cuznar@telemach.net or +386 (0)41 532 362

05.12.2014

VISIT OF ST. NICOLAS

When: 16.00 Where: Dovje, Culture house

Information: Franc Juvan +386 (0)41 265 689

05.12.2014 - 06.12.2014

DANCE SPECTACLE ON ROLLER SKATES

When: 21.30 & 24.00 Where: Kranjska Gora, Teater Korona, Casino & Hotel

Information: marketing.korona@hit.si or +386 (0)4 587 80 00

06.12.2014

LIGHTNING OF CHRISTMAS TREE

When: 18.00 Where: Dovje, Square in front of House Pr'Katr'

Information: TIC Dovje – Mojstrana +386 (0)4 589 13 20 or info@mojstrana.com

06.12.2014

18TH ANNIVERSARY OF CASINO LARIX

Elvis Presley Tribute with Oto Pestner, acrobatic group, prize game and cake.

When: 21.00 Where: Kranjska Gora, Casino Larix

Information: info@casino-larix.com or +386 (0)4 588 47 18

06.12.2014

KRANJSKA GORA WELCOMES YOU

Presentation of ski schools, Torch Show, children animation and DJ.

When: 18.00 Where: Kranjska Gora, behind the Hotel Ramada Resort

In case of bad weather conditions, the event will be cancelled.

Information: info@kranjska-gora.eu or +386 (0)4 580 94 40

07.12.2014

WORKSHOP: "CREATING A FESTIVE GREETING CARDS"

Free entry.

When: 17.00 – 19.00 Where: Mojstrana, Društvo mladih Kranjska Gora (Savskacesta 1)

Information: sandra.vidmar@gmail.com or mladi.kg@gmail.com

07.12.2014

WORKSHOP OF MAKING TRADITIONAL DISHES: »FESTIVE

»POTICA«

Cooking courses, dinner and surprise

When: 17.00 Where: Gozd Martuljek, Hotel Rute (Bakery Mišmaš)

Mandatory prior notification on +386 (0)41455541.

07.12.2014

DANCE SPECTACLE ON ROLLER SKATES: »DIAMOND ROLLER GIRLS«

When: 17.30 & 21.30 Where: Kranjska Gora, Teater Korona, Casino & Hotel

11.12.2014

TRAVEL LECTURE BY PETER VLADIMIROV

When: 18.00 Where: Mojstrana, Slovenian Alpine Museum

12.12.2014

WORKSHOP: "PAINTING OF BIRD HOUSES"

When: 17.00 – 19.00 Where: Mojstrana, Društvo mladih Kranjska Gora (Savskacesta 1). Free entry

Information: mladi.kg@gmail.com

12.12.2014

OPENING OF THE EXHIBITION

When: 18.00 Where: Mojstrana, Slovenian Alpine Museum

12.12.2014

COCKTAILS & GALA DANCE ORCHESTRA

Free catering and entertainment with music

When: 21.00 & 22.30 Where: Kranjska Gora, Teater Korona, Casino & Hotel

13.12.2014

GALA DANCE ORCHESTR

Music entertainment for dance

When: 21.00 & 23.00 Where: Kranjska Gora, Teater Korona, Casino & Hotel

13.12.2014

KRANJSKA GORA WELCOMES YOU

Presentation of ski schools, Torch Show, children animation and DJ.

When: 18.00 Where: Kranjska Gora, behind the Hotel Ramada Resort

In case of bad weather conditions, the event will be cancelled.

13.12.2014

BODY PAINTING AND FREE FACE PAINTING

When: 12.00 Where: Podkoren – Wurzenpass, Kompas Shop

Information: Alenka Peternel +386 (0)41 821 214

13.12.2014

WORKSHOP: »MOUNTAIN SNOWMAN«

When: 16.00 Where: Mojstrana, Slovenian Alpine Museum

From 6 years onwards, younger accompanied by an adult.

13.12.2014

WORKSHOP: »NEW YEAR'S BALLS«

When: 16.00 Where: Mojstrana, Slovenian Alpine Museum

From 10 years onwards, younger accompanied by an adult.

19.12.2014

VISIT OF ICE LAND

When: 18.00 – 19.00 Where: Mojstrana, Gorge Mlačca

In case of bad weather conditions, the event will move to another date.

Information: elizabeta.skumavc@gmail.com or mladi.kg@gmail.com

19.12.2014

23rd ANNIVERSARY OF CASINO & HOTEL KORONA

Performance of Soul Fingers, dance spectacle Dream World, welcome drink, free catering, birthday cake and draw of the prize game.

When: 20.00 Where: Kranjska Gora, Teater Korona, Casino & Hotel

Information: marketing.korona@hit.si or +386 (0)4 587 80 00

20.12.2014

WORKSHOP OF MAKING TRADITIONAL DISHES

When: 17.00 Where: Gozd Martuljek, Hotel Rute (Bakery Mišmaš)

Cooking courses, dinner and surprise. Mandatory prior notification on +386 (0)41455541.

Information: info@dezela-zabave.si or +386(0)41 455 541

20.12.2014

DANCE SPECTACEL: » DREAM WORLD«

When: 21.30 & 24.00 Where: Kranjska Gora, Teater Korona, Casino & Hotel

20.12.2014

KRANJSKA GORA WELCOMES YOU

Presentation of ski schools, Torch Show, children animation and DJ.

When: 18.00 Where: Kranjska Gora, behind the Hotel Ramada Resort

In case of bad weather conditions, the event will be cancelled.

21.12.2014

DANCE SPECTACEL: » DREAM WORLD«

When: 17.30 & 21.30

Where: Kranjska Gora, Teater Korona, Casino & Hotel

21.12.2014

ARRIVAL OF SANTA CLAUS

When: 18.00 Where: Dovje, Square in front of House Pr'Katr'

Information: TIC Dovje – Mojstrana +386 (0)4 589 13 20 or info@mojstrana.com

24.12.2014

CHRISTMAS TEA PARTY WITH BEAKING COOKIES

When: 13.00 Where: Gozd Martuljek, Hotel Rute (Bakery Mišmaš)

Mandatory notification by telephone at 00386 (0)41 455 541.

24.12.2014 – 27.12.2014

DANCE SPECTACEL: »DREAM WORLD«

When: 21.30 & 24.00 Where: Kranjska Gora, Teater Korona, Casino & Hotel

25.12.2014 - 28.12.2014, 01.01.2015 - 04.01.2015

LIVE NATIVITY IN ICE

When: 16.00, 17.00, 18.00 Where: Mojstrana, Mlačca

Information: Pavel Skumavc +386 (0)31 677 203, Elizabeta Skumavc +386 (0)41 964 280, pavel.skumavc@gmail.com or www.ledno-plezanje.com

Ticket: adults 12 EUR, children 8 EUR, preschool children 2 EUR

PRIREDTIVE, EVENTS


*Nekoč, kjer je bil
mejni prehod z Italijo ...*

**ROSJE
DEKOR**

*... smo za vas odprli
trgovino s hišnim dekorjem
in darili.*

*Lepo bo deliti
praznični čas z vami.*

Rateče 97, 4283 Rateče-Planica

 Rosje Dekor

1000 ANGLEŠKIH BESED
1000 NEMŠKIH BESED
1000 ITALIJANSKIH BESED

Pregovor pravi: Več znaš, več veljaš.
Pri učenju angleščine, nemščine in italijanščine vam bo pomagal slovar z zabavnimi sličicami, s pomočjo katerega boste usvojili najbolj uporabne besede in fraze. Moto slovarjev je: učenje skozi igro.

Zelo primerno tudi za darilo!

Cena posameznega slovarja
9,90 EUR
* poština

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4, Kranj, jo naročite po tel.: 04/201-42-41 ali na: narocnine@g-glas.si.

Gorenjski Glas

Splača se biti naročnik
Gorenjskega glasa

Pokličite:
04/201 42 41
ali pišite:
narocnine@g-glas.si



Gorenjski Glas

26.12.2014

HORSE BLESSING

When: 10.30 – 11.30 Where: Dovje, House Pr'Katr' – church of St. Mihael

26.12.2014

CHRISTMAS CONCERT KRANJSKA GORA

When: 19.30 Where: Kranjska Gora, The church of the Assumption of Virgin Mary

Organiser: KD Odmev, MePZ Kranjska Gora

Information: Nevenka Grozina +386 (0)31 379 011 or nevenka.grozi-na@telemach.net

26.12.2014

NEW YEAR S CONCERT »BRASS BAND JESENICE-KRANJSKA GORA«

When: 20.30 Where: Kranjska Gora, Vitranc hall

Organiser: Municipality of Kranjska Gora

Information: skumavc@kranjska-gora.si or +386 (0)4 580 98 09

26.12.2014

KING OF THE GIANT SLALOM 2

When: 9.00 Where: Kranjska Gora, Snow Park Kranjska Gora - chair-lift Kekec

Information: Jurij Peternel +386 (0)30 307 296, Matic Erbežnik +386 (0)41 265 835, info@snezniipark-kg.si

26.12.2014– 28.12.2014

FESTIVE STANDS AND VISIT OF ASSOCIATION "TRIGLAVSKI ZVONOVİ"

When: 16.00 Where: Mojstrana, Garden Viharnik, Pr'Jozl'

Information: TIC Dovje – Mojstrana +386 (0)4 589 13 20 or info@mojstrana.com

26.12.2014– 28.12.2014

GRANFATHER FROST AND FAIRYTALES FOR CHILDREN

When: 19.00 Where: Mojstrana, Garden Viharnik, Pr'Jozl'

Information: TIC Dovje – Mojstrana +386 (0)4 589 13 20 or info@mojstrana.com

27.12.2014

KRANJSKA GORA WELCOMES YOU

Presentation of ski schools, Torch Show, children animation and DJ.

When: 18.00 Where: Kranjska Gora, behind the Hotel Ramada Resort

In case of bad weather conditions, the event will be cancelled.

27.12.2014

THEATRE PERFORMANCE: »KO KO COMEDY«

When: 21.00 Where: Kranjska Gora, Hall Vitranc

Information: +386 (0)40 333 339 or <http://www.spasteater.si/ko-ko-komedija>

Ticket sales: TIC Kranjska Gora +386 (0)4 580 94 40, www.eventim.si

28.12.2014

THE INFLATED FUN ON THE INFLATABLE PLAYGROUND

When: 10.00 – 19.00 Where: Kranjska Gora, Hall Vitranc

Organizer: Dežela zabave

Information: info@dezela-zabave.si or +386 (0)41 455 541

Price: 5,00 EUR / 30 min

28.12.2014

DANCE SPECTACEL: »DREAM WORLD«

When: 17.30 & 21.30 Where: Kranjska Gora, Teater Korona, Casino& Hotel

Information: marketing.korona@hit.si or +386 (0)4 587 80 00

28.12.2014

CHRISTMAS CONCERT "TRIGLAVSKI ZVONOVİ"

When: 19.00 Where: Dovje, Church of St. Mihael

Information: Barbara Branc +386 (0)31 762 045, barbara.branc@gmail.com

29.12.2014

CHRISTMAS CONCERT PODKOREN

When: 18.00 Where: Podkoren, Church St. Andrew

Organiser: KD Odmev, MePZ Kranjska Gora

Information: Nevenka Grozina +386 (0)31 379 011 or nevenka.grozi-na@telemach.net

29.12.2014 – 30.12.2014

DANCE SPECTACEL: »DISCO FEVER«

When: 21.30 & 24.00 Where: Kranjska Gora, Teater Korona, Casino& Hotel

30.12.2014

WORKSHOP: »BAKERY MIŠMAŠ«

When: 16.00 Where: Gozd Martuljek, Hotel Rute (BakeryMišmaš)

Mandatory notification by telephone at 00386 (0)41 455 541.

30.12.2014

CHRISTMAS CONCERT RATEČE

When: 18.30 Where: Rateče, Church of St. Thomas

Organiser: KD Odmev, MePZ Kranjska Gora

31.12.2014

NEW YEAR PARTY WITH LIVE MUSIC

When: 21.00 Where: Kranjska Gora, Square next to the Hotel Ramada Hotel & Suites

Information: info@kranjska-gora.eu, +386 (0)4 588 50 20

31.12.2014

NEW YEAR'S EVE IN CASINO LARIX

When: 20.00 Where: Kranjska Gora, Casino Larix

Information: info@casino-larix.com or +386 (0)4 588 47 18

31.12.2014

NEW YEAR'S EVE IN CASINO& HOTEL KRANJSKA GORA

Music group with Oscar & Friends and dance spectacle Disco Fever.

When: 21.00 Where: Kranjska Gora, Teater Korona, Casino& Hotel

Information: marketing.korona@hit.si or +386 (0)4 587 80 00

31.12.2014

CHILDREN NEW YEAR'S CELEBRATION

When: 17.00 – 19.00 Where: Kranjska Gora, Square next to the Ramada Hotel & Suites

Information: info@dezela-zabave.si or +386 (0)41 455 541

03.01.2015

CAROLLING

When: From 15.00 pm Where: Villages in Municipality Kranjska Gora

Organiser: Društvo Triglavski zvonovi

Information: Barbara Branc +386 (0)31 762 045, barbara.branc@gmail.com

04.01.2015

KRANJSKA GORA WELCOMES YOU

Presentation of ski schools, Torch Show, children animation and DJ

When: 18.00 Where: Kranjska Gora, behind the Hotel Ramada Resort

In case of bad weather conditions, the event will be cancelled.

Exhibitions

PERMANENT EXHIBITION: »RISE ON THE MOUNTAIN«

Where: Mojstrana, Slovenian Alpine Museum

PERMANENT ETHNOLOGICAL EXHIBITION

Where: Kranjska Gora, Liznjek House

PERMANENT ETHNOLOGICAL EXHIBITION

Where: Rateče, Kajžnk House

JERVAH CARPENTER COLLECTION

Where: Rateče, Kajžnk House

PHOTO EXHIBITION: »SLOVENIAN MOUNTAINS IN THE LENS OF THE SEASONS«

Where: Mojstrana, Slovenian Alpine Museum

04.11.2014 – 31.01.2015

EXHIBITION: »THE RHYTHM OF THE IRON HEART – BRASS BAND**ACTIVITY IN JESENICE«**

Where: Rateče, Kajžnk House

05.12.2014 – 20.01.2015

PAINTING EXHIBITION: »ZDRAVKO KOTNIK«

Where: Mojstrana, Slovenian Alpine Museum

12.12.2014 – 01.02.2015

EXHIBITION AT 200TH BIRTH ANNIVERSARY OF JANEZ PUHAR:**»FROM KRANJ TO DOVJE«**

Where: Mojstrana, Slovenian Alpine Museum

ZANIMIVOSTI

Čudovito, nad pričakovanji

Tudi letos sta zakonca Miles učencem OŠ Josipa Vandota Kranjska Gora omogočila dvotedensko spoznavanje, učenje in druženje z Angležem Jamesom Hackneyem iz Chorleywooda. James je bil z njimi pri pouku angleščine in tudi po šoli.

MARJANA AHAČIČ

Z dvaindvajsetletnikom, ki je v Kranjsko Goro prišel, da bi pomagal učiti angleščino in se tudi sam poučil o učenju v drugih državah, so se učenci povezali bolj, kot so pričakovali. Učenki Hana Pristavec in Živa Kopavnik sta z njim opravili intervju.

Kakšen je tvoj prvi vtis o Sloveniji?

"Slovenija je zelo lepa dežela, z vsemi temi gorami je osupljiva. V Angliji nikoli ne vidiš ničesar podobnega."

Kakšen je tvoj prvi vtis o naši šoli?

"Je lepa, zelo moderna, vse je videti novo. Učenci govorijo angleško precej bolje, kot sem pričakoval."

Ali razumeš, ko učenci govorimo slovensko?

"Slovensko ne razumem, ampak vsi govorijo dobro angleško, zato nimam problemov s komunikacijo."

Ali lahko poveš kaj po slovensko?

"Ja, lahko rečem hvala in štejem do deset."

Vemo, da veliko potuješ. Kakšna se ti zdi Slovenija v primerjavi z drugimi državami?

"Je povsem drugačna od drugih dežel, prav gotovo je ena izmed najlepših držav. Hrana je zelo, zelo dobra. Všeč mi je, da je Kranjska Gora blizu Italije, ki sem jo imel priložnost tudi obiskati. Bil sem tudi na Bledu, bilo je čudovito."



James znovimi prijatelji, devetošolci iz Kranjske Gore

Povej nam kaj v svojih vzponih in padcih v Kranjski Gori.
"Prvi dan sem se izgubil. Tekel sem in nenadoma nisem več vedel, kje sem – najbrž je bil to padec. Všeč pa mi je, ker grem vsak dan v šolo. Vsi so tako navdušeni nad angleščino in radi igrajo nogomet po pouku. Ko niso v učilnicah, so vsi čisto drugačni."

Bi rad še kdaj prišel sem?

"Ja, zagotovo. Rad bi prišel pozimi."

Ali se ti je ta izkušnja zdela dobra?

"Seveda! Zelo sem užival!"

Kakšni so tvoji načrti za prihodnost?

"Čez en mesec bom šel za eno leto v Avstralijo. Potem

upam, da bom prišel v Kranjsko Goro še pozimi. Morali me boste naučiti smučati, ker najbrž znate bolje od mene. Mogoče pa bom prišel poleti za nekaj tednov. Rad pa bi tudi poiskal službo in zaslužil nekaj denarja."

Kako bi opisal bivanje v Kranjski Gori s tremi besedami?

"Pustolovsko, čudovito, nad pričakovanji."

Kakšen se ti zdi učiteljski poklic?

"Res ni lahko, nisem si predstavljal, koliko dela je treba vložiti v pripravo učne ure. Tisti del, ko znanje deliš z učenci, je precej lažji, ker poslušajo, so prijazni in vedno povejo kaj pametnega. Ko sem bil jaz učenec, najbrž nisem tako blestel."

Torej misliš, da sta naši učitelji izjemni?
"Seveda."

Ali se vedno zbujaš tako zgodaj, kot se moraš v Kranjski Gori?

"Ne, nikoli. Ampak mi je všeč, da se začne zgodaj in se zgodaj tudi konča."

Vemo, da igraš ragbi. Je o tebi še kaj, česar ne vemo?

"Nimam kosti v nosu. Ko sem bil star štiri leta, sem si zlomil nos in takrat sem ostal brez kosti."

Ali nas boš pogrešal, ko boš odšel?

"Seveda, dolgočasno bo, ko se bom zbudil in ne bom šel v šolo preživljat svojega časa z vami."

2015
Škofja Loka

škofjeloški pasijon
PROCESSION LOCOPOLITANA
1721-1999

tiha sobota
21. marec
ob 20.00

tiha nedelja
22. marec
ob 16.00

cvetna sobota
28. marec
ob 20.00

cvetna nedelja
29. marec
ob 16.00

velikonočni ponedeljek
6. april
ob 16.00

bela sobota
11. april
ob 20.00

bela nedelja
12. april
ob 16.00

V postnem in velikonočnem času 2015 bo v Škofji Loki, mestu pasijona, mogoče ponovno doživeti veličastno predstavo, ki prinaša duh nekega drugega časa in čar davnih dni.

Vstopnica za Škofjeloški pasijon je lahko lepo praznično darilo.

Več informacij na: www.pasijon.si

PRODAJA VSTOPNIC

Super ideja za darilo!

OB DARUJTE SVOJE NAJDRAŽJE Z NAROČNINO NA GORENJSKI GLAS!

Naročnino lahko podarite v vrednosti, ki jo sami določite. Če se boste odločili za celoletno naročnino, vam bomo priznali še kup ugodnosti. Za več informacij nas, prosimo, pokličite, nam pišite ali se pri nas oglasite osebno!

Podarite nekaj lepega.
Podarite naročnino na Gorenjski glas, ki za vas izhaja vsak torek in petek.

Za naročnine pokličite **04 2014241**
ali pišite na e-naslov narocnine@g-glas.si

Gorenjski Glas

LOKALNA NOVICA JE KRALJICA

Veseli december v Kranju

SRE	3. 12. 17.00	Prižig luči	Glavni trg
PET	5. 12. 17.00	Sprevod sv. Miklavža	Glavni trg
PON	22. 12. 18.00	Glasbena šola Kranj - koncert	Glavni trg
TOR	23. 12. 19.00	Županov koncert Perpetuum Jazzile	Glavni trg
PON	29. 12. 18.00	Dedek Mraz glasbeno animacijski program	Glavni trg
SRE	31. 12. 22.00	Silvestrovanje Marko Vozelj, Mojstri in Tomaž Ahačič - Fogel	Slovenski trg
	17.-30. 12. 16.00-20.00	Božično novoletni sejem z nastopi kulturnih društev	Glavni trg
	17.-21. 12. 17.00-21.00	Pravljčna dežela - tematska vodena pot	ploščad pred gledališčem in Pungert

ZANIMIVOSTI

Ne pozabimo zgodovine

Ob stoletnici začetka prve svetovne vojne so člani Društva za vrednote NOB Dovje-Mojstrana pripravili okroglo mizo z naslovom: **Ne želimo pozabiti vojne, skupaj naprej za boljšo prihodnost.**

JANKO RABIČ

V mislih so se preselili v preteklost in počastili pomembne zgodovinske mejnike. V uvodu je predsednik Marjan Knific orisal dogodke prve in druge svetovne vojne ter vojne za Slovenijo. Posebej je izpostavil odpor proti okupatorju v drugi svetovni vojni decembra 1941 na Dovjem in v Mojstrani. Poudaril je, da brez narodnoosvobodilnega boja prav gotovo ne bi bilo slovenske države, prav tako ne slovenskega naroda. "Zato ne pozabimo preteklosti, ne pozabimo svoje

zgodovine, ohranjamo jo, beležimo, ne glede na to, kaj menijo posamezniki," je poudaril Knific. Na okrogli mizi, ki jo je vodila Sonja Mirtič, so poslušali pripovedi in spomine štirih domačih kurirjev in borcev. Težkih časov v boju za svobodo so se spominjali udeleženci, aktivisti NOB Pavel Krznarič, Jože Klinar, Zvonko Koplan in Mato Krznarič. Ob tej priložnosti so se na srečanju poklonili spominu na 67 padlih med prvo svetovno vojno, 17-tim udeležencem decembrske vstaje leta 1941 in vsem padlim krajanom.



Pavel Krznarič, Jože Klinar, Zvonko Koplan in Mato Krznarič

Društvo Žarek tudi v Mojstrani

Društvo Žarek je svoje dejavnosti Dnevnega centra Naj mladih ne vzgaja ulica začelo izvajati tudi v občini Kranjska Gora, so sporočili z društva, ki si s svojim delom v programu dnevnega centra prizadeva opolnomočiti otroke in mlade, da bi odrasli v zdrave in ustvarjalne osebe. Delujejo v prostorih Društva mladih Kranjska Gora, nad pošto v Mojstrani, kjer so prisotni vsak četrtek od 13. do 16. ure. Otroci bodo tam lahko imeli brezplačno učno pomoč, delali domače naloge, se igrali družabne igre, ustvarjali na delavnicah ali varno čakali na prevoz domov, je v imenu društva sporočila Barbara Omerzel, ki jo za dodatne informacije lahko pokličete na telefonsko številko 040 642 367 ali na telefon društva 040 790 345. Vse aktivnosti so brezplačne.

Prva lastna skladba Zgornjesavcev

Tik pred koncem leta je ansambel Zgornjesavci med svoje zvesto občinstvo poslal svojo prvo lastno skladbo, valček z naslovom **Šopek najlepših dolin.**

MARJANA AHAČIČ

Valček Šopek najlepših dolin je že znan napev, ki ga je že pred več kot tremi desetletji napisal in v rimane besede spravljal Franjo Potočnik iz Mojstrane – znani gornik, planinec, ljubitelj gora in umetnik, ki se ukvarja z različnimi stvarmi, izvor skladbe pojasnjuje duša ansambla Marsel Gomboc. Pesem je, kot pravi, med domačini v krajih pod Triglavom znana, v različnih oblikah so jo prepevali ljudski pevci, v t. i. narodnozabavnem valčku pa jo za širše občinstvo prvič predstavlja prav ansambel Zgornjesavci.

Instrumentalni del in aranžma skladbe je delo harmonikarja ansambla Jaka Kerma. Nekaj besed k testu sta ob koncu skladbe dodala

tudi pevka Vesna Režonja in Marsel Gomboc, ki v ansamblu skrbi za povezovanje, basovske instrumente in seveda tudi kakšno zapoje.

"Ker trije člani ansambla prihajajo iz Mojstrane, torej skorajda dobesedno izpod Triglava, je bila ob soglasju avtorja pesmi logična odločitev, da jo malce "preoblečemo", posodobimo in z njo obogatimo narodnozabavno zakladnico pesmi, ki pa prav veliko skladb o krajih, kjer živi večina "Zgornjesavcev", nima. To je bil še dodaten razlog, da se je lotimo in predstavimo širši javnosti," še pojasnjuje Marsel Gomboc.

Ansambel Zgornjesavci načrtuje še kakšno avtorsko skladbo, predvsem pa želijo nastopati ob različnih veselih priložnostih za različno poslušalstvo, saj je tudi nji-



Zgornjesavci v novi skladbi opevajo lepote dolin pod Triglavom.

hov repertoar raznovrsten in privlačen za vse generacije. Ansambel je zanimiv tudi zaradi dejstva, da kitaro pri njih igra Gernot Huber, ki prihaja z avstrijske Koroške. Zgornjesavci tako dokazujejo, da glasba

nima meja in jezikovne ovire zlahka preskoči. "Kjer je volja, je tudi pot!" so odločni. V jesen so stopili z novo pevko Marušo Bertoncelej, ki se že vneto pripravlja na svoje prve nastope z ansamblom.

Ponovitev zlate maše

Konec oktobra je bila v cerkvi v Kranjski Gori ponovitev zlate maše dr. Janeza Ambrožiča, na kateri je somaševal zdajšnji župnik v Župnijah Kranjska Gora in Rateče Janez Šimenc.

KARMEN SLUGA

Zlatomašnika je v imenu župnijskega sveta predstavil Janez Mlinar, po zaključnem blagoslovu pa mu je čestitke izrekel Simon Oblak, ki je zlatomašniku med drugim dejal: »Leta 2010 so Kranjsko Goro zaznamovali trije dogodki: 500 let župnijske cerkve Marijinega vnebovzetja, slovo od dolgoletnega župnika Marka Benedika in prihod novega dušnega pastirja Janeza Ambrožiča. V svojem pristopu ste si zaradi dobrohotnosti, vestnosti pri

opravilih hitro pridobili zaupanje faranov. Ste pač človek, ki se drži pravila Kar koli delaš, delaj z glavo in misli na konec. Po delih tudi cenimo človeka. Ko ste prišli v Kranjsko Goro, je bila naša farna cerkev ob 500-letnici ozaljšana nevesta, je rad rekel Marko Benedik. Tudi sami ste bili podobnega mišljenja. Predlagali ste, da bi dali le večji poudarek ambonu kot centru daritvenih slovesnosti. Z dodatnimi reflektorji je bil želeni učinek dosežen. Spovednico ste prilagodili tudi za "močnejše" obiskovalce.

Zakristija je bila naslednja na vrsti. Opreмили ste jo z novim pohištvom za shranjevanje duhovniških plaščev in druge opreme. V zimski kapeli ste namestili nove stole, prilagodili ambon in s poti v Lurd prinesli lurdsko Fatimo ter jo namestili na steno. Veliko naporov ste vložili v obnovo župnišča in še bi lahko naštevali.

Spoznali ste, da sta kranjskogorska in rateška fara zaradi prostorske razsežnosti in številnih cerkva težko obvladljivi, kljub pomoči, ki vam jo je

nudil pomočnik Jože Hauptman. Zaradi zdravstvenih težav, ki so vam oteževale gibanje, ste se premaknili na mirnejše delo v Škofjo Loko. Po uspešni operaciji kolka ste okrevali. Veseli smo sprejeli vest, da želite ponoviti zlato mašo v Kranjski Gori. Želimo vam zdravlja in še mnogo mašniških let.«

Po maši je v lepem sončnem vremenu sledilo srečanje zlatomašnika s farani pred cerkvijo, za hrano in pijačo pa so poskrbele gospodinje iz obeh far.

Žalna slovesnost v spominskem parku

Društvo Združenja borcev za vrednote NOB Dovje - Mojstrana in KS Dovje - Mojstrana sta ob dnevu spomina na mrtve pripravila žalno slovesnost v spominskem parku na Dovjem, cvetja in sveče je delegacija odnesla v Drago in Begunje, je sporočila predstavnica te organizacije Sonja Mirtič. "Na dan spomin na mrtve se z globokim spoštovanjem vračamo k pokojnim svojcem, prijateljem in znancem. Naš spomin posvečamo tudi borkam in borcem, aktivistom, internancem, civilnim žrtvam narodnoosvobodilne vojne, ki so v tistih prelomnih časih, za ceno svojih življenj utirali pot sedanji slovenski državi. V tej tihi zbranosti razmišljamo in spomin nanje počastimo s cvetjem in svečami. 167 zgodb nam spomeniki in obeležja tiho šepetajo tu, v spominskem parku na Dovjem, ki jih moramo poznati, te nas učijo in bogatijo. Šepetajo nam zgodbe, ki jih je zapisal čas iz prve in druge svetovne vojne. Zato izražamo spoštovanje in zahvalo vsem, ki so padli za domovino, dali svoje življenje tudi leta 1991. Mrtvi imajo pravico do groba in spomina, naj počivajo v miru. Dogodki krutih vonj in vse padle žrtve naj nam bodo opozorilo, da se preteklost nikoli ne sme ponoviti."



SENČILA®
ASTERIKS
Z vami smo že 15 let!

- tende - markize
- žaluzije (zunanje in notranje)
- rolete • panelne zavese

SVETOVANJE, IZDELOVANJE, MONTAŽA IN SERVIS

- komarniki • screen roloji • roloji
- rolo garažna vrata
- plise zavese

SVET SENČIL

Peter Rozman s.p.
Cesta na Loko 2
4290 Tržič
T: 04 59 55 170
G: 041 733 709
E: info@asteriks.net

www.asteriks.net

ZANIMIVOSTI

Novi hostel v Kranjski Gori

Zakonca Kompare sta v nekdanjem penzionu Langerholc nad jezerom Jasna uredila hostel najvišje kategorije, namenjen popotnikom vseh starosti, družinam, skupinam in posameznikom.

MARJANA AHAČIČ

Preteklo nedeljo so v Kranjski Gori na mestu nekdanjega penziona Langerholc odprli Barovc, hostel najvišje kategorije, v katerem je 11 sob s skupno 31 ležišči, od tega je sedem dvoposteljnih, tri štiriposteljne in ena petposteljna soba, vse s kopalnicami. Barovc ima tudi pokrito teraso in notranji prostor za druženje, restavracijo in bar s teraso ter ogrevan prostor za smučarsko opremo. Sandra in Samo Kompare imata oba dolgoletne izkušnje v turizmu, zato sta, ko sta izvedela, da stavbo nekdanjega penziona Langerholc nad Jasno dajejo v najem, priložnost zgrabila z obema rokama. "Hostel je natančno tisto, kar si želi vse več sodobnih turistov, tovrstnih nastanitvev pa primanjkuje po vsej zgornjesavski dolini. Odlična poslovna priložnost torej. Polega tega je bila sama stavba v odličnem



Samo in Sandra Kompare pred novim hostlom Barovc

stanju, pa tudi lastniki so nama maksimalno pomagali, prav tako lokalna turistična organizacija. Hiši, ki je že

bila kot iz škatlice, sva le dodala novo vsebino in toplino ter sem pripeljala ekipo prijaznih in izkušenih ljudi.

Želiva namreč, da bi se gostje pri nas tako dobro počutili, da bi postali naši prijatelji. Objekt s svojo lokacijo je tako ali tako idealen: majhen, na čudovitem mestu z izjemnim razgledom, z dobro hrano in odlično kvaliteto po razumnih cenah. Kranjska Gora pa sama po sebi ponuja vse drugo: aktivnosti, doživetja, raziskovanja, sobivanje z naravo ... točno to, kar si danes gosti najbolj želijo,« pojasnjuje optimistično.

Pri prodaji uporabljajo predvsem sodobne elektronske komunikacije in tudi pri tem, pravita zakonca Kompare, jima pomagajo lokalni turistični akterji. Da njun optimizem ni brez podlage, kažejo že prvi poslovni rezultati: glede na rezervacije bodo od 29. decembra do 11. januarja polno zasedeni, sicer pa se zanje zanimajo tako domači gostje kot Hrvaati, Madžari, Nemci, Čehi in drugi.

Kulturniki na Koroško

Člani in članice Športno-kulturnega društva Pehta Kranjska Gora so se novembra odpravili na izlet na Koroško. Obiskali so kmetijo Dvornik, kjer sta jih sprejela Damjan in Erika Smolak, mnogim poznana iz televizijskega šova Ljubezen na seniku. Popeljala sta jih po muzeju in kmetiji, nato pa je Erika pokazala še, kako izdeluje domače milo. Pot jih je nato vodila na Polhov mlin, sledilo pa je še kosilo v gostilni Marin. Predsednica društva Nataša Smolej Mlinarič se zahvaljuje podjetju Vandrovč, ki je posodilo kombi in odličnega šoferja, Občini Kranjska Gora za pomoč in vsem, ki ste se izleta udeležili.



Miklavžev družinski izlet

Planinsko društvo Gozd Martuljk v nedeljo, 7. decembra, vabi na Miklavžev družinski pohod do kočice Zacchi (1380 m). Zbor bo ob 8.30 pred penzionom Špik v Gozdu - Martuljku. Peljali se boste do zgornjega Belopeška jezera, od tam pa peš krenili proti cilju. Hoje je predvidoma za štiri ure. Prijave zbirajo do petka, 5. decembra: Majda 051 336 635, Sara 041 554 014 in Renata 031 532 963. V primeru slabega vremena bo izlet odpovedan.

lipbled®

Pesem gozda v vašem domu!

prodajni saloni LIP BLED

BLEED - Industrijski prodajni center, T. 031 346 857
 LJUBLJANA - prodajni center BTC - Dvorana 2, T. 041 771 254
 LJUBLJANA - prodajni center Rudnik, T. 051 605 295
 MARIBOR, T. 041 372 368
 KRANJ - Senčur / CUBIS center, T. 051 641 242
 MURSKA SOBOTA - MEŠIČ center, T. 041 754 405
 NOVO MESTO - center TRBANC, T. 030 629 978

franšizni prodajni saloni LIP BLED

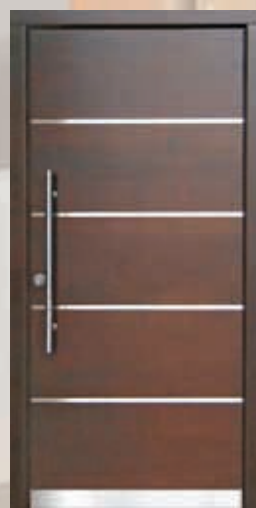
KROMBERK pri Novi Gorici - GROSS, T. 05 330 38 00
 CELJE - nasproti poslovne stavbe EMO, T. 040 254 460
 BREŽICE - v prostorih bivšega KERAMETAL-a, T. 051 418 318
 MARIBOR - ROLES, T. 031 346 814
 KOPER, T. 05 994 57 73
 SLOVENJ GRADÉC, T. 040 168 716



www.lip-bled.si

AKCIJSKA PONUDBA

vhodna vrata TREND



TREND 105
1.368,00 € / kos



TREND 110
1.391,00 € / kos



TREND 115
1.310,00 € / kos



TREND 180
1.263,00 € / kos

* cene za omenjene modele in dimenzije veljajo od 1.12. do 31.12. 2014 v prodajnih salonih LIP BLED v Sloveniji za 100% gotovinsko predplačilo. Navedene cene vsebujejo 22% DDV, ki lahko znaša 9,5%, v kolikor se ob nakupu v poslovalnicah LIP BLED dogovorite še za montažo izdelkov. Izmere so v primeru montaže s strani podjetja LIP BLED brezplačne in jih opravi naš strokovnjak po vplačilu avansa za naročilo vrat. Fotografije so simbolične, saj lahko pride do razlik v barvi površine pri tiskanju ali nastavitvah ekrana. Vsi dodatki, spremembe in cene za ostale dimenzije kot navedeno, se obračunajo po veljavni ceniku LIP BLED. Popusti iz rednih oz. posebnih akcij za omenjene modele ne veljajo oz. se ne seštevajo. Splošne in podrobnejše informacije o ponudbi in akciji prejmete na prodajnih mestih podjetja LIP BLED. Spremembe in napake v tisku so možne.

- vhodna vrata iz smrekovega lesa s pokončno strukturo lesa (do dimenzije 110 x 220 cm)
- dimenzija profila VV 68 mm
- odkapni profil lesen ali E 500
- dvojno tesnilo po treh straneh, nasadila Ø 20 mm, 3D
- ključavnica s 5 ali 3-točkovnim zaklepanjem
- kljuka INOX E6 obojestransko, cilinder standard K1 ali namesto kljuka držalo INOX 75 cm D 3006 na zunanji strani

- steklo skupina G1, Ug=1,1 W/m²K, 32 dB
- prag BS 1932
- končno lakirana po lipbled barvni karti

V ceni vključen vgrajen sistem PROTI KRIVLJENJU.

PONUDBA NOTRANJE OPREME NA ENEM MESTU

NOTRANJA in VHODNA VRATA, OKNA, PARKETI in LAMINATI, POHIŠTVO, KLJUKE in OKOVJE, SENČILA, POSTELJNI VLOŽKI in LEŽIŠČA, OPAŽNE PLOŠČE

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE

in srečno Novo Leto 2015

Casino Larix

IGRALNI SALON
Kranjska Gora, Slovenija
hit casinos

Spoštovani!

Vijudno vabljeni na Silvestrovanje v igralnem salonu Casino Larix.

Prijave zbiramo do 10.12.2014 oziroma do zapolnitve razpoložljivih kapacitet. Nadaljnje informacije pri osebju igralnega salona, na telefonski številki **04 588 47 18** ali po elektronski pošti na naslovu: info@casino-larix.com.



18. ROJSTNI DAN
6.12.2014 // 21.00

Vabim Vas, da se nam pridružite pri praznovanju **18. Obletnice igralnega salona Casino Larix**, v soboto, 6.12.2014 ob 21:00 uri.

Zabaval nas bo Oto Pestner (Elvis Presley tribute) in plesno akrobatski nastop. Ne zamudite rojstnodnevne torte in nagradne igre »Lucky 18«!



23rd Anniversary

23. obletnica Korone

19. 12. 2014 // od 20.00 dalje

- zabavni program:
Soul Fingers – koncert
Dream World – plesni spektakel
- pijača dobrodošlice, brezplačna pogostitev, rojstnodnevna torta
- nagradna igra (1. – 19. 12. 2014)
Finalno žrebanje: 19. 12. 2014 // 23.00
1. nagrada: **1.000 €** za igro

Praznujmo skupaj!



Silvestrovo 2015

Program večera:

- 19.00: sprejem s penečim vinom
- od 20.00 dalje: silvestrski
- hladno-topli bife
- bogat zabavni program in ples
- novoletno nagradno žrebanje z nagradnim skladom 1.000 €
- bingo

Več informacij:
t 04 587 82 50, 587 82 81 (17.00 – 01.00)

Kakšen Silvestrov večer si želite?

V Koroni smo ga oblikovali po vaši meri – poskrbeli smo za dobro družbo, nepozabno zabavo z glasbo in izvrstno kulinariko.

Z vašo dobro voljo in iskrenimi željami za prihajajoče leto pa mu boste dali le še piko na i.

Veseli bomo, če ga preživite z nami.

Silvestrujmo skupaj!

30
hit casinos
30 let zabave

KORONA

CASINO & HOTEL
Kranjska Gora, Slovenija
hit casinos

www.thecasinokorona.com